

DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVI. évfolyam 267. szám — 1939 november 26 vasárnap — Ára: 24 fillér

Vásároljunk itthon

Pár nap múlva Karácsony hónapjába kerülünk, megindul a karácsonyi vásár, amikor az üzletek forgalmát növeli a szeretet sugallta ajándékozási vágy, amikor a téli beszerzést eszközlik a családapák. Karácsony közeledte mindig nagyobb üzleti forgalmat jelentett és remélhetőleg most sem marad el az üzleti fellendülés.

Ezzel kapcsolatban egy fontos szempontra szeretnők felhívni a debreceni vásárló közönség figyelmét. Egyetlen mondatban sürített össze ez a szempont. Vásároljunk itthon.

Nem gondolunk valami teljes gazdasági elzárkózottságra egy város területén belül, az ilyesmi úgy is kivihetetlen, de igen is gondolunk jogos lokális érdekek szolgálatára, mint amilyen az, hogy elsősorban városunk iparát és kereskedelmét támogassuk.

Egy város lakosságának egyetemes érdeke az, hogy saját határain belül tartsa azokat az erőforrásokat, melyeket maga termel ki. Erőforrás: ki ki azt a pénzt, amit itthon megkeres, itthon költse is el. A vidéki városok gazdasági megerősödésének ugyanis állandó gátja az, hogy a nálunk túlnyúló fokozott gazdasági centralizáció folytán számtalan esatornán keresztül áramlik a pénz a főváros felé. Legalább a detail kereskedelem és ipari vonatkozásban segítsük elő ennek a folyamatnak esökkentését.

Nincs értelme, sem létjogosultsága annak a lábra kapott rossz szokásnak, hogy a fővárosba mennek egyesek, akik tehetik, bevásárolni. A debreceni kereskedelem és ipar felkészültsége áll olyan fokon, hogy kielégítse a legkényesebb igényeket. Minőség, olcsóság tekintetében sem marad fent kívánivaló. A debreceni kereskedők és iparosok nagy erőfeszítéseket tesznek versenyképességük megtartására és fokozására, immár eltűntek a különbségek a főváros és a lenézett „jó vidék” között. A vidék élni akarása az utóbbi időben nagyszerű teljesítményekre készítetett minden gazdasági tényezőt. Eppen ezért indokolt, hogy a nagyközönség is méltányolja ezeket az erőfeszítéseket és becsülje meg helyi kereskedelmét és iparát.

Saját érdekében eszelecszik, ha így jár el. Ugyanis a gazdasági körforgás természetében rejlik, hogy mennél több pénz marad meg egy városban, annál inkább szélesedik körre terjeszkedik ki a viszonylagos jólét, annál több a keresési lehetőség. A multban Debrecen jóléte és gazdasága jó részben úgy állott elő, hogy a debreceni évis nem ment vásárolni a határon túl. Azért volt itt olyan fejlett az ipar, mert minden szükségletet itthon szereztek be a város lakói. Ezt a jószokást kövesse a mai nemzedék is. Vásároljon itthon!

Irtó háború kezdődött a tengeren

Négy angol hadihajót német repülőgépek felitalálata ért, — jelenti Berlin

A szigorított ostromzár ellen közbeléptek Londonban a semlegesek

London, november 25. (Havas.) Angliának, a németellenes blokádk megszigorítására irányuló intézkedései élénk diplomáciai tevékenységet váltottak ki a semlegesek részéről. Ennek során Olaszország nagykövete, valamint a belga és holland követek s a japán nagykövet látogatást tettek a külügyminisztériumban. Diplomáciai körökben nem hiszik, hogy ezek a lépések késleltethetik a német külkereskedelem ellenőrzési módjának kedre tervezett nyilvánosra hozatalát.

Mindenesetre valószínűnek látszik, hogy a lehetőségekhez képest tekintetbe veszik a semlegesek megjegyzéseit. Az angol kormány a legnagyobb figyelemmel fogadta a semlegesek érveit és kész a semlegeseket saját kellemtelenségeket a legkisebb mértékre korlátozni, miután már a németek módszerei is nehézségeket okoztak. (MTI.)

London, november 25. A német aknaháború megtorlása képen bevezetett szigorított ostromzár ellen a Reuter Iroda közlése szerint eddig 6 állam tett Londonban diplomáciai lépéseket, úgy mint Olaszország, Japán, Svédország, Dánia, Hollandia és Belgium.

A Press Assotiation szerint lord Halifax külügyminiszter személyesen fogadta több érdekelt állam diplomáciai képviselőjét. A külügyi hivatalban eljárta Bastianini olasz nagykövet is, hogy közölje az olasz kormány felfogását a rendszabályok törvényességéről. Anglia minden valószínűség szerint azt fogja felelni, hogy a semlegesek is tegyék meg előterjesztéseiket Németországhoz, amelynek eljárása miatt az angol ellenintézkedések szükségessé váltak. Az Egyesült Államok és Oroszország még nem közölték álláspontjukat.

Kopenhága, november 25. Hletécs dán helyen mederősítik azt a hírt, hogy Dánia a blokádk háború megszigorítására irányuló angol tervet tekintetében Svédországhoz hasonlóan tiltakozott a londoni kormánynál.

London, november 25. A nyílt tengeren úton lévő német árnakkal kapcsolatos rendelet küszöbön álló közözetételére vonatkozólag kijelentik, hogy a rendelet nyilvánosságra hozatalának a jövőhét keddjére történt megállapítása figyelmeztetés a háborút nem viselő államok számára, hogy eddig az idő pontig rendeljék vissza a tengeren úton lévő árnakkománnyokat. (MTI.)

London, november 25. (Stefani.) Az Evening Standard kiemeli,

hogy a hét folyamán 71.280 tonna súlyú kereskedelmi hajó süllyedt el. A lap hangsúlyozza, hogy ezáltal hatalmas értékek semmisültek meg.

Brüsszel, november 25. Seebrügge kikötője előtt két akna robbant. A robbanások jelentős anyagi kárt okoztak.

Német légitámadás angol hadihajók ellen

Berlin, november 25. (Német Távirati Iroda.) Szombaton a német harci repülőgépek köteléke az Északi tenger északi részében 900 km-re az Északi tengeri német parttól több bombatámadást intéztek angol tengeri hadihajók ellen. Kétséghelyen hatatlan megfigyelés szerint 4 angol hadihajót felitalálata ért.

Valamennyi német repülőgép az

A mágneses aknák

London, november 25. (Havas.) A londoni lapok hosszabb cikkben foglalkoznak az angol part mentén elhelyezett mágneses aknák kérdésével. A lapok nem titkolják, hogy a háború kilátásai komoly veszélyt vetítenek előre és hogy a német akció elleni hatásos védekezés eszközeit már megtalálták. Jóllehet emberéletben és anyagiakban már eddig is jelentős kár érte Angliát. Az angol birodalom elegendő utánpótlással rendelkezik és azért nyugtalanságra nincsen ok. A Daily Herald szerint az aknák lerakásával a háború újabb és veszélyesebb helyzete kö-

Marseille, november 25. Egy semleges hajót kísérték be Marseillebe, amelynek fedélzetén kb. 250 német utas is volt. Mintegy 100 németet partra szállítottak és gyűjtőtáborba viszik őket. Egy postaszákok, amelyben német postai küldemények voltak, lefoglaltak.

igen erős légvédelmi tűz ellenére sértetlenül tért vissza kiinduló pontjára.

London, november 25. Skócia délnyugati részén szombaton délután légiriadó volt. Német bombavető repülőgépek ismét elszálltak a Shetland szigetek felett. A légelhárító tüzérség működésbe lépett.

vetkezett el. Oktalanság lenne eltitkolni a német aknaháború eddigi eredményeit, de Anglia lépését ezzel az új támadási módszerrel nem tudják legyőzni. (MTI.)

Páris, november 25. Az „Action Française” értesülése szerint az új mágneses akna, amelyet a németek az angolok elleni aknaháborúban használnak, voltaképpen francia találmány. A francia haditengerészet 4 évvel ezelőtt Toulon kikötőjében már eredményesen kipróbálta a mágneses aknát. A lap erre vonatkozó további értesüléseit a cenzura törölte.

Német tengeralattjáró elsüllyesztett egy angol segélyhadihajót

Berlin, november 25. A német véderő főparancsnokság közli:

A nyugati arenonalon helyi járőrtevékenység és az arenonal egyes helyein gyenge tüzérségi tevékenység folyt. A nyugati határon a határterület mentén az ellenség szörvénys felderítő repülőest végzett, míg a német felderítők egészen Közép-Franciaországig nyomultak előre.

Egy német tengeralattjáró tevékenységi területén megsemmisített egy angol tengeralattjáró csapdát, egy hétezer tonnás segélyhadihajót. A tengeralattjáró csapda holland hajónak volt álcázva.

Angol jelentések szerint Anglia délkeleti partvidékén aknatalálata következtében elsüllyedt a 8860 tonnás „Mangalore” nevű angol gőzös.

London, november 25. A tengerügyi hivatal jelenti, hogy a 10.000 tonnás Belfast-cirkáló Firth of Forthban, May sziget kö-

zelében, november 21-én torpedó vagy akna megrognálta. A sebesültek száma 20. A hajót javítják.

A franciák 14 német repülőgép lelövését jelentfk

A francia főhadiszállás jelentése szerint november 22-én hat ellenséges repülőgép lőttek le. November 23-án nyolc ellenséges repülő lőttek le francia terület felett.

A német gépek legénységének legnagyobb része elesett, a többiek fogdágha estek.

Angol repülőgépek Németország felett

London, november 25. A légügyi minisztérium jelentése szerint angol repülőgépek eredményes felderítő útakat végeztek a szombatra virradó éjszaka Németország északnyugati részei felett.

Bundák **Kabátok**

LEGUJABB
MODELLEK
ÁLLANDÓRAKTARA

Benyáts ÁRUHÁZ

Románia megtartja semleges- ségét, mondotta Tatarescu

Bukarest, november 25. A Tatarescu-kormány tagjai pénteken este letették az esküt a király kezébe. Az eskütétel után Tatarescu rövid beszédben változó kormányprogramját.

— Mindent meg fogunk tenni országunk semlegessége érdekében, amelyet változatlanul meg kívánunk tartani minden nehézség és minden körülmények között. Ugyanezért megvalósítani kívánjuk az új idők szelleme által követelt szociális és technikai reformokat.

A király válaszában a következőket mondotta:

— Az a program, amelyet a kormányelnök úr lefektetett, a lehető legteljesebb ígéret és egész szívből kívánom, hogy úgy Ön, mint munkatársai ingadozás nélkül teljesedésre tudják vinni ezt a programot.

Bukarest, november 25. Tatarescu miniszterelnök fogadta a sajtót és a következő kijelentést tette:

— Néhány napon belül az ország tudomására fogom hozni kormányunk programját. Ebben a pillanatban annak a hangsúlyozá-

sát tartom fontosnak, hogy a román külpolitika változatlan maradjon. Ez a külpolitika az egész országnak azt az állandó akaratát képviseli, hogy lojálisan fenntartsuk semlegességünket a hadviselő irányában és a szomszéd államokkal kifejezzük a békés és jó egyetértés viszonyát. Gafencu barátomnak a külügyminiszterségben való megmaradása külpolitikánk folytonosságának záloga.

Bukarest, nov. 25. A képviselőház őszi ülészaka szombaton délután nyílt meg. Tatarescu miniszterelnök kijelentette, hogy a kormány olyan cselekedeteket fog felmutatni az országnak, amelyeket az elvár tőle.

Az ülés berekesztése után a kormány tagjai és a képviselők a szenátusba mentek, hogy jelen legyenek az ünnepélyes ülésen, amelyen Mihály nagyvajda trónörökösét, — jog szerint szenátorrá lett — beiktatták. Miután az elnök beszédben üdvözölte, a nagyvajda letette az esküt és rövid beszédben többek között kijelentette, hogy mint trónörökös és mint jó román, teljesíteni fogja minden kötelességét, hogy méltóan mutakozzék nagynevű elődeihez. (MTI.)

A német sajtó Magyarországról

Berlin, november 25. (Német Távirati Iroda.) Csáky gróf magyar külügyminiszter beszédével a német sajtó továbbra is élénk figyelemmel és helyesléssel foglalkozik. A lapok kiemelik, hogy a beszéd kerekén visszautasítja a délkelet-európai blokk megalakítására irányuló kísérleteket, egyben kifejezésre jutott az a követelés is, hogy Csáky István gróf formulázása szerint

le kell tompítani a Magyarország és a tervezett együttműködésben résztvevő hajlandó államok között fennálló ellentéteket.

A német külügyminisztériumhoz közelálló Kölnische Zeitung többek között így ír:

A délkelet-európai tér sajnos még nincs olyan mértékben rendezve, hogy beszélni lehetne az igazságnak arról a békéjéről, amelynek megteremtése Magyarország célja.

Ezért vonakodik Magyaror-

szág a többi alakításban mindaddig résztvenni, míg oly igazságtalan állapotok állapítására sem most, sem a jövőben nem lehet ígéretet tenni.

A Hamburger Fremdenblatt szerint igen öröndetes dolog a mai időkben a magyar külügyminiszter beszédét olvasni. Magyarország a békeszerződések békés felülvizsgálását akarja és ezért bizalomteljes kapcsolatok megteremtésén dolgozott azokfelé az országok felé, amelyeknek határain belül ma erős és élettéljes magyar kisebbség él. Mi teljesen megértjük, folytatja a német lap, hogy

a magyar külpolitika eselektvéi szándékát megőrizni törekszik és vonakodik részt venni egy olyan tömbbe, amely Magyarországot jogos igényeiről való súlyos lemondás áldozatára szeretné bírni. Magyarország szilárdan elhatározta, hogy a magyar önállóság

rovására semmitfele ellenőrzésnek nem veti magát alá és ezzel semleges magatartásának olyan példáját adja, amely a hasonló helyzetben lévő valamennyi ország számára ajánlatos.

Képtelenség . . .

Róma, november 25. Az olasz lapok nagy figyelmet szentelnek Csáky István gróf külügyminiszter beszéde visszhangjának.

Nagy érdeklődéssel követik az olasz lapok a magyar külügyminiszter beszédének nyugateurópai visszhangját is.

A Tribuna párisi tudósítója esztelenségnek mondja Pertinax cikkét, amelyben az a képtelenség áll, hogy Olaszország adott esetben cserbenhagyná Magyarországot, hogy Németországgal és Oroszországgal szövetségbe osztozzék Közép-Európán és a Balkánon.

Genf, november 25. A berni Bund „Vész hírek Magyarországon” cím alatt első oldalon budapesti tudósítója tollából cikket közöl.

A tudósító szerint nemcsak a német birodalom sajtója, hanem a magyar sajtó is határozottan ál-

— A dolgozó ember helyesen eszelektzik, ha arról is gondoskodik, hogy békés és gyomremésztése a természetes Ferenc József keserűvíz használata által — regelenként éhgyomorral egy kis pohárral bevéve — elrendeződjék — Kérdezze meg orvosát!

lást foglal azokkal a hírekkel szemben, amelyek szerint a német birodalomnak szándékában áll Magyarország megtámadása.

A magyar lapok Hitler ismételt kijelentésére és arra a körülményre hivatkoznak, hogy a német birodalom megkapja Magyarországtól mindazt, amire élelmiszerellátása és nyersanyagok tekintetében szüksége van.

A híreket a jóviszonyt megzavarni és pánikot akaró kísérleteknek tekintik, amelyek a mindenképpen Magyarország mellett álló olasz nemzet részéről is élénk ellenhatást váltottak ki.

A német külügyi hivatalhoz közlő lapokból arra lehet következtetni, hogy a német birodalmat nem érinti kellemetlenül, ha a kelet-európai államok továbbra is semlegesek maradnak. Így tehát maguktól dőlnek dugába az említett hírek. (MTI.)

Bördízműáru mindig értékes ajándék. Már most gondoskodjék

retikült, pénztárcát, nessesert, manikurkészletet beszerezni

Tóthfalussy bőrdísz szaküzletből

Piac u. 49.

Aknára futott egy német őrhajó

Kopenhága, november 25. (Havas.) Egy német parti őrhajó aknára futott és 3 perc alatt elsüllyedt. A legénység néhány tagját sikerült megmenteni. A többnek sorsa ismeretlen.

Kopenhága, november 25. Az aknára futott német parti őrhajó legénységének 33 tagját megmentették. 12 valószínűleg életét veszítette.

Dr Szilágyi Lajos felmentése és kitüntetése

A belügyminiszter dr Szilágyi Lajos es. és kir. kamarás, ny. főispánt, az országos tűzrendészeti felügyelői tennivalók alól saját kérelmére november 23-án felmentette.

A kormányzó a miniszterelnök előterjesztésére dr Szilágyi Lajos országos tűzrendészeti felügyelőnek a közélet terén szerzett érdemei elismerésül a magyar érdemrend közepkeresztjét adományozta.

Ma lesz a választás Balatonfüreden

Darányi Kálmán halálával megüresedett balatonfüredi kerületben ma lesz a képviselőválasztás. Tudvalevően Radoesay László igazságügyminiszter és Mecsér András (nyilas) küzdenek a mandátumért.

A szavazás reggel nyolc órakor kezdődik és a balatonfüredi választási központ — amelynek elnöke dr Róth Aurél királyi közjegyző — minden valószínűség szerint

már este nyolc órakor kihirdeti az eredményt is.

A rend fenntartására a kerületben nagyszámú csendőrség ügyel és minden intézkedés megtörtént a szavazás titkosságának megőrzésére. Az urnákat a szavazás lezárásával egyszerre bontják fel és valószínűnek tartják, hogy még az esti órákban meglesz a szavazatok összeszámlálásával az eredmény is.

Amsterdam, november 25. Schiermonnikoog közelében Hollandia északi partján eddig meg nem állapítható nemzetiségű nagyobb hajó hajótörést szenvedett. Az Insolid segélyhajó a helyszínre sietett.

London, november 25. (Stefani.) Az ír forradalmárok a london és birminghami nyilvános távbeszélőfülkében bombákat helyeztek el. A bombák felrobbantása a

polgári lakosság körében nagy riadalmat keltett. Czoventriben is találtak bombákat, amelyeket szintén nyilvános távbeszélőfülkékben helyeztek el.

TOKAJI IMRE
női divatterme
Arany János u. 2.
Hungária épület.

V i g s z i n h á z

Ma 3, 5, 7, 9 órakor, holnap utoljára 5, 7, 9 órakor **BERNARD SHAW** világhírű vígjátéka:

PYGMALION

A vágy, a szerelem filmje!
Fősz. **LESLIE HOWARD**
Felejthetetlen élmény!

A Biztosítástudományi Társulat és a Biztosító Intézetek Szövetségének országos gyűlése

Teljes siker és jelentős megnyilatkozások a nagygyűlésen
A magyar biztosításügy vezető egyéniségei Debrecenben

A Magyar Biztosítástudományi Társulat és a Biztosító Intézetek Országos Szövetségének debreceni nagygyűlése a teljes siker jegyében zajlott le és mindenben igazolta a várakozást. A magyar biztosításügy minden kimagasló képviselője eljött ez alkalommal Debrecenbe és a gyűlésen elhangzottak, a különböző meguyilatkozások nagyban hozzájárultak a biztosítás gondolatának elmélyítéséhez és közérdekű céljának munkálásához.

Ünnepélyes fogadtatás

Az előkelő vendégek a szinautóval érkeztek Debrecenbe. Az állomáson a leventezenekar és a frontharcos díszszázad várta gróf Takách Tolvay altábornagyot, a Frontharcos Szövetség debreceni főcsoportja részéről vitéz Diószeghy Dezső ezredes és vitéz dr. Bessenyei Lajos elnök jelentek meg. A város társadalmának sok közgazdasági és közéleti kiválósága várta és fogadta a vendégeket.

Az I. osztályú várótermet pálmákkal és örökzölddel díszítették. Lelkes éljenzés fogadta a vendégeket, akik mindenekelőtt a váróterembe vonultak, hol üdvözlésükre megtelt az egész eszernök. A vendégek élén dr. Lechner József miniszteri tanácsos lépett a váróterembe, aki a pénzügyminiszter képviselőjében, mint a felügyeleti ha-

tóság főnöke jött ez alkalommal Debrecenbe a nagygyűlésre dr. Holly Sándor miniszteri titkár társaságában. Zúgó éljenzéssel fogadták a frontharcosok a délceg Takách Tolvay altábornagyot, aki most mint a Fonciére elnöke jött, továbbá Gebhardt Domonkos kormányfőtanácsost, a BIOSZ népszerű elnökét, dr. Altenburger Gyula egyetemi tanárt, a Biztosítástudományi Társulat elnökét, lovag Sternád István kormányfőtanácsost és a többi előkelő vendégeket.

A BIOSZ és a Debreceni BIFA nevében dr. Kövendy Lajos igazgató köszöntötte az előkelő vendégeket.

— Szívem egész melegevel kívánom, — mondotta — hogy az a célkitűzés, amelynek érdekében idesereglettünk, váljon valóra, mert minél nagyobb eredményt ér el egy országban a biztosítás, annál nagyobb kulturáról tesz bizonyosságot. (Ugy van.)

A szíves üdvözlésre dr. Lechner József miniszteri tanácsos válaszolt, haragoztatván, hogy a debreceni gyűlés nemcsak a magyar biztosításnak, hanem a magyar közgazdasági életnek is javára fog szolgálni. (Viharos éljenzés.)

Vitéz dr. Bessenyei Lajos, a debreceni frontharcos főcsoport elnöke meleg szavakkal üdvözölte gróf Takách Tolvay József ny. altábornagy, orszá-

gos elnököt.

— Kedves Bajtársaim! — hangzott gróf Takách Tolvay József válasza, — őszintén megvallom, nem számítottam arra, hogy ennél a fogadtatásnál, amikor nem mint frontharcos elnök jövök, engem is üdvözöltök. Hálás szívvel mondok köszönetet. Ti ismertek engem, nem először vagyok itt. A háború alatt is jártam itt, a 7-es huszárokat is inspicáltam, a háború után is voltam nálatok. Ismerem ezt az

izig-végig magyar várost és most, amikor a BIOSZ kért, hogy jöjjenek ide és szerepet adnak, szívesen jöttem, hogy megnézzem egyuttal bajtársaimat, akik igaz szeretettel, magyarosan dolgoznak a mi szent ügyünkért. (Éljenzés.)

Gróf Takách Tolvay József országos elnök ezután elvonult a frontharcos díszszázad előtt. Vitéz Diószeghy Dezső ezredes jelentést adott le, Szűcs Béla hadnagy tisztelgést vezényelt és a leventezenekar indulójának hangját mellett az országos elnök megszemlélte a kivonult csapatot.

A vendégek ezután a HEV által a célra kiállított díszes külön villamoskocsikba szálltak s az Arany Bikába mentek.

Fájdalmak? ASPIRIN TABLETTA

A tűzoltók díszfelvonulása

A frontharcosok díszszakasza Szűcs Béla hadnagy vezetésével kivonult 4 óra után a vendégek tisztelőre a Déri múzeumhoz. A múzeumot kivilágították ez alkalomból és a leventezenekar játszott.

Pontosan fél 5 órakor kezdetét vette a tűzoltóság díszfelvonulása, melynek keretében valóban meggyőzően és nagy sikerrel került bemutatásra a debreceni tűzoltóság korszerű felkészültsége. Az impozáns, fegyelmezett felvonulás a laktanyából a Csapó utcán át a Nagytemplom előtt vezetett a Déri térre. Az összes motoros és lófogatú szerek fátyla- és reflektorfény mellett, a leventezenekar zenéjének hangjaira vonultak el. Legelől haladt a főparancsnoki DKW személyautó, melyben Roncsik Jenő főparancsnok és Rebák Tamás parancsnok ült a tisztikar tagjaival. Azután egymás után vonultak el a régi lófogatú szerek, négy lajt, szerkoesi, régi tolólétra és lófogatú mentőkocsik. Majd a lófogatú szerek után a motorosok következtek.

Elől a kivonuló tisztiautó haladt, majd a nagy Mercedes kocsik hatalmas reflektoraival, azután sorrendben a teherautó, a légoltalmi kocsik, a Világítási Vállalat autója s az autók mögött a rújuk szerű motorosfeckendőkkel. Majd a gyorsteherautó jött emelőkkel, műszaki felszereléssel, végül a hatalmas Magyarus tolólétra zárta be a menetet. A pompás látványt nyújtó felvonulás méltóképpen dokumentálta a debreceni tűzoltóság kiválóságát s azt a tényt, hogy Debrecen tűzoltósága vidéki viszonylatban első helyen áll felszerelés, fegyelmeztség tekintetében. A díszfelvonulásnak külön érdekessége volt a debreceni tűzoltóság legújabb egysége, a Packard-féle tűzoltóautó és a Flader motorfeckendő. A vitéz dr. Roncsik Jenő főparancsnok és Rebák Tamás parancsnok irányítása alatt álló debreceni tűzoltóság nagyszerű felkészültségével a vendégek előtt teljes sikerrel dokumentálta a vagyonbiztonságra való tökéletes felkészültségét.

A Déri múzeum megtekintése

A tűzoltóság nagyszerű felvonulása után a vendégek a Déri múzeumot tekintették meg. Dr. Sőregi János múzeumigazgató meleg szavakkal köszöntötte a megjelenteket, személyesen vezette végig a nagyszámú vendégsereget a múzeum terméin, ahol magyaros, szellemes magyarázataival rendkívül élvezetesen ismertette a látottakat. A látogatók őszinte elragadtatással szemlélték a múzeum kincseit.

A nagygyűlés

Hat órakor kezdődött a Déri múzeum dísztermében a nagygyűlés, amelyen megjelentek Uray Sándor h. püspök, dr. Kőlesy Sándor polgármester, Oláh Lajos táblai elnök, Rásó István alispán, Hüttl Tivadar rektor, Vásáry István képviselő, Sesztina Nagybakay Jenő, Fodor Rezső pénzügyigazgató, Ary Lajos főtanácsos és a város közéletének számos más kiválósága.

Dr. Rácz Lajos igazgató üdvözölte a megjelent pesti vendégeket és kérésére dr. Altenburger Gyula egyetemi tanár megnyitotta a nagygyűlést. Köszöntötte dr. Lechner József miniszteri tanácsost, a pénzügyminiszter képviselőjét, gróf Takách Tolvay József altábornagyot, gróf Széchenyi Viktor, báró Lukács Géza altábornagyot és az összes többi vendégeket. Beszédét azzal kezdte, hogy a város

Csere Javítás
Mindég olcsó, mindég jó
a Soltész-tól vett Rádió
Kálvin-tér 2.



A biztosítási nagygyűlésre érkezett előkelőségek, élükön Takách Tolvay ny. altábornagy, Gebhardt Domonkos BIOSZ-elnök, dr. Lechner Sándor miniszteri tanácsos, Altenburger Gyula egyetemi tanár.

Hungária filmszínház.

Ma, vasárnap
d. u. 3, 5, 7, 9 órákor
Hétfőn d. u. 5, 7, 9 órákor a

A SZERELEM TOLVAJA

Főszerepben:
ELISABETH BERGNER élete
legbravurosbabb kettős alakításával!
Világhíradó!

neveltjének, Hortly Miklós kormányzóknak, — akit a közönség felállva hosszan ünnepelt — üdvözlő távirat küldését javasolta. Hasonlóképpen táviratilag üdvözölték a pénzügyminisztert is. Köszönetet mondott a front-harcosoknak, a tüzoltóságoknak (lekes taps) a cserkészeknek közreműködésükért és dr. Sörgyi János igazgatónak a múzeum élvezetes formában történt bemutatásáért, valamint a sajtónak, különösen a debreceni lapoknak az értékes propaganda szolgáltatásáért, amelyet a gyűlés érdekében önzetlenül kifejtettek.

— Nagy örömmel jöttünk Debrecenbe, ebbe a nagyszerűen fejlődő városba és reméljük, hogy a gyűlésünk nyomában egyéb értékek is maradnak itt a jövőben.

Találomra jellemezte a debreceni ember egészséges gondolkodásmódját és óvatosságát és megállapította, hogy itt nem kell a biztosítási gondolatot propagálni, hiszen a debreceni civisek egész élete azt mutatja, hogy a jövőjük gondos biztosításáért mindent megtesznek.

A biztosított felek védelme

Holly Sándor dr., a Biztosító Magánvállalatok m. kir. állami Felügyelő Hatóságánál működő miniszteri titkár „Milyen törvényes intézkedések védik a biztosított nagyközönséget” címmel tartotta meg előadását.

A nagyközönség körében elterjedt általában az a hiedelem, — mondotta dr. Holly —, hogy a biztosított felek ki vannak szolgáltatva a biztosító társaságok kénye-kedvének. E hiedelemnek az a következménye, hogy a biztosítási gondolat Magyarországon nem terjedt el oly mértékben, mint a nyugati államokban, ahol a biztosítás előnyeit széles néprétegek élvezik. Az állam minden időben gondolt a biztosított felek védelmére.

— Az 1923. évi VIII. tc. a biztosító

társaságok állami felügyeletét a pénzügyminiszterre bízta és külön Felügyelő Hatóság létesítését rendelte el. Biztosító társaságok csak a Felügyelő Hatóság engedélye alapján alakulhatnak és ugyancsak a Felügyelő Hatóság gondoskodik arról, hogy a társaság a rendelkezéseket pontosan végrehajtsák, alapszabályukat és üzleti tervüket megtartsák. A Felügyelő Hatóság a társaságok üzletvitelét és vagyoni helyzetét bármikor megvizsgálhatja és a tisztességes verseny ellen vétőket megbírságozhatja. A biztosító társaság köteles a Felügyelő Hatóságot közgyűlése megtartásának helyéről és idejéről értesíteni. A biztosított felek érdekének védelmét szolgálják a díjtartalékra vonatkozó felügyeleti rendelkezések. A társaságok a biztosítási díj egyrészt félreteszik és ebből az ú. n. díjtartalékokat gyűjtik, amelyből a biztosítás lejártakor a biztosítási összeget fizetik. A díjtartalék értékálló fedezése a társaságok egyik legnagyobb jelentőségű kérdése. A díjtartalékfedezeti értéknek nemcsak biztonságosnak, hanem jövedelmezőnek kell lennie. A szigorú rendelkezések ellenére a gazdasági válság következtében előfordulhat, hogy a díjtartalék fedezetét képező vagyontárgyak értékükben csökkenést szenvedjenek. Hogy a biztosítottakat ilyen esetekre is megvédehesse, a kormány felhatalmazta a pénzügyminisztert, hogy: „Életbiztosítási, Rendelési Alap” elnevezéssel alapot létesítsen és ebből, ha valahol díjtartalékfedezeti hiány mutatkozik, a biztosítottak igényeit megfelelő módon kielégítse.

— Nemcsak az ismertett törvényes intézkedések s a Felügyelő Hatóság ellenőrzése garantálja a biztosító társaságok közérdekű működését, hanem maguk a biztosító társaságok is, amelyek minden lehetőséget kihasználva, hogy a díjtételek és a kötvényfeltételek megállapításánál, valamint a károk likvidálásánál a nagyközönséget teljes mértékben kielégítsék. Ennek tudatában a nagyközönség nyugodtan bízhatja biztosítási érdekeinek védelmét biztosító társaságainkra.

Gebhardt Domonkos elnök előadása

Gebhardt Domonkos m. kir. kormányfőtanácsos, a BIOSZ elnöke „A biztosítás elleni panaszokról” tartott mindvégig nagy érdeklődéssel kísért előadást.

— Biztosító Intézetek Országos Szövetsége és a Magyar Biztosítástudományi Társulat — mondotta — a Debrecenben működő Intézetek fiókfonókének meghívására itt kezdte meg ismeretterjesztő előadásorozatát itt áll először a nagyközönség elé, hogy sorra vegye azokat a sérelmeket, amelyek bizonyos foltnak okozói annak, hogy a biztosítás Magyarországon még nem terjedt el oly annyira, mint a külföldön. Az ősi magyar kultúrának Debrecenben, ahol az ország agrár jellege minél élesebben domborodik ki, felesleges bizonyítani, hogy milyen áldás a biztosítás tűz-, jég-, vagy állatkáro esetében. A biztosítás a magán és közgazdasági életben egyaránt hűzgapótló és elsőrendűen alkalmas a tömeges gazdasági megerősítésére. A biztosításban rejlik gazdasági, szociális és erkölcsi erő képe az közfelfogást átforgatni, az emberiséget megelégedetté tenni, tökélyűjtő és vagyonszerző erőként fogva távollattartja az embereket a szélsőségektől és fejlesztő a vállalkozási kedvet. Milyen áldás volna az emberiségre, ha minden gyermeknek volna hozomány, kiházasítási hozománya. Ha a nyugállományba vonuló családfele bizonyos összeget kapna kézhez. Ha minden elhalt után nagyobb összegre szóló biztosítás maradna fenn, mennyi bánattól és nyomorúságtól volna megkímélve a hátramaradottak.

— A mai nagygyűlésen megvizsgáljuk a biztosítás elleni panaszokat a világháború után sok Biztosító Intézet alakult és sok hagyta abba működését. Annak idején gombamódra szaporodtak a társaságok, de hiába hívták fel az illetékesek figyelmét az ebből származó bajokra, a nagyközönség szívesen látta a kialakuló versenyt és nem gondolt arra, hogy a könnyelműen alapított és szakismeret nélkül és lelkiismeret nélkül vezetett vállalatok versenyének bűjtje is lehet. Amikor az előrelátható bukás bekövetkezett, nem az illető vállalkozókat támadták, hanem magát az intézményt, noha a komoly biztosítási vállalatok nem szűntek a nagyközönséget, ame-

lyk meggondolatlanul rohant az olesőség után, inteni. A lelkiismeretes és szakmáját szerető biztosítási ember őszinte fájdalommal látta a Phoenix bukása után a nagyközönség bizalmának megingását, de tudta, hogy a közvélemény helyesen fogja megítélni a helyzetet és belátja, hogy a biztosítási gondolat nem hibás a bukásban.

— Az állami felügyeleti rendszabályok életbelétele után emberi számítás szerint ki van zárva ilyen bukás.

— A panaszok másik része a kárbiztosításban jelentkezik és a kárrendezések körül mozog. Az 1875-ik évi 37. törvények kimondja, hogy a kárbiztosítás nyereszkeskedés tárgyát nem képezheti és hogy a kártérítés alapjául az az érték veendő, amely értékkel a megsemmisült javak káreset bekövetkezésekor bírtak a kár olyan arányban térítendő meg, mint amilyen arányban áll a megsemmisült javak értéke az egész biztosított összeghez. A biztosított fél maga vállalja be biztosítandó javainak értékét, kár esetben ő viseli tehát bevállalásának következményeit is. Az említett törvényi intézkedések annál a félnél, aki biztosításra kerülő javait tényleges értéknek megfelelően jelentette be, nem jelentenek hátrányt. A kárbiztosítási panaszok tárgyalásánál — mondotta az előadó — szeretném eloszlalni azt a tévhitet, hogy a díjtételeket a vállalatok szabad tetszésük szerint határozzák meg. A biztosítási díj, noha ha egyrészt a két fél egyezkedésének tárgyát képezi a statisztikai alapon kilikvidáltosodott tapasztalati rendszertől sohasem tér el. Ugyancsak az életbiztosítási ágazatban sem lehet beszélni díjtételektárról. A díjtételek megállapításához ugyanis a Felügyelő Hatóság jóváhagyása szükséges.

— A nagyközönség egy része az aranykoronában kötött életbiztosítások nem kielégítő valorizálása miatt nehezítel a biztosító társaságokra. Joggal állapítható meg, hogy amikor minden koronára szóló befektetés teljesen somnivé vált, ebben az általános összeomlásban egyedül az életbiztosítás volt az, amely ha nem is kielégítően, de mégis csak valorizált. Az életbiztosításnak a befektetés terén rendkívül nagy szerepe van, az Állami Felügyelő Hatóság és a Biztosító Magán-

vállalatok állandóan foglalkoznak a díjtartalék fedezési kérdésével, hogy a biztosító nagyközönséget erről az oldalról se fenyegetse veszély.

— A biztosító felet törvényes rendelkezések és intézkedések védik, ninosen a közgazdasági életnek olyan ágazata, melynél az érdekeltek fél annyit jogvédelemben részesülne, mint éppen a biztosításban.

Viharos taps köszöntötte az ilusztris előadót beszéde végén, amelyet a hozzászólások követtek.

Hozzászólások

Uray Sándor h. püspök hangsúlyozta, hogy a debreceni reformátusság büszkeségének: a Nagylemplomnak megvilágításával — ami nagyon ritkán szokott megtörténni — a város a legszebb diadalíkaput emelte kedves vendégeinek. Hivatkozott aztán azokra a nagy etikai értékekre, amelyeket a biztosítás gondolata képvisel és éppen ezekre az erkölcsi értékekre hivatkozással kérte, hogy a segítés munkáját ne csak a szerződő felekre terjesszék ki, hanem mutassák meg az élet hajótöröttjeivel, a nyomorúságban szenvedőkkel szemben is gondoskodásukat. Viharos taps és tetszés fogadta Uray Sándor szívből fakadt szavait, melyeket Altenburger Gyula elnök külön s megköszönt.

Nagybáky Sesztina Jenő kamarai elnök azt kérte, hogy valamiképpen próbáljanak az érdekeltekkel összeülni és megoldást keresni az iparosok és kereskedők intézményes öregkori biztosítására. Ezenkívül kérte, hogy a biztosító intézetek helybeli építkezésekkel mozdítsák elő az élet lükettöbbletét, ami maga után vonná sokezer ember jobb megélhetését. Ugyanezt az építkezést kérte a többi vidéki városokban is, hogy ne csak a fővárosban építtessenek a biztosító intézetek. A felesleges ily elhelyezése bizonyára gazdagon meghozná a kamatozatot.

Altenburger Gyula elnök kérte, tolmácsolja a nagygyűlés üdvözlését az iparosság és kereskedővilág értékes rétegei előtt.

Gass Gyula ny. gazdasági akadémiai tanár értékes és szakszerű felszólalásában biztosítási szakkérdésről szót, hogy elismeréssel említve Gebhardt Domonkos magas színvonalú előadását. Azt kérte, hogy a biztosítási szakbiztosítóságok működését tegyék gyakorlatiasabbá, gyorsabbá és főleg olesőbbá. Felvetette azt a gondolatot is, hogy termeljenek ki új, közmegelegedést kiváltó biztosítási eljárásokat.

Altenburger elnök megjegyezte, hogy a felvetett kérdéssel behatóan foglalkozni fognak.

Nagyon józú és magyaros, friss levegőt hozott a terembe Erdős Bálint kigazda felszólalása, aki egyszerű szavakkal, de talpraesetten mutatott rá, hogy mi a baj a falun a biztosítási ügyletek kötése körül. Egyben kérte, hogy a helyi ügynökökről is intézményesen gondoskodjanak.

Dr. Kövendi Lajos igazgató hálás köszönetet fejezte ki a BIOSZ-nak és a Biztosítástudományi Társulatnak, amiért itt rendezte meg ezt a jelentőségű nagygyűlést.

Végül az összes felszólalásokra dr. Lechner József miniszteri tanácsos, a felügyeleti hivatal főnöke válaszolt a következőkben:

Lechner miniszteri tanácsos záróbeszéde

Dr. Lechner József miniszteri tanácsos zárószavai Debrecen történelméről szót, majd az ősi diáktüztöltőség munkáját említette meg.

— A gerundiumos diák szimbolikus alakját ma modern szellemű intézmények váltják fel, melyek között a biztosítási gondolat, mint a legkomolyabb értelemben vett értékmegőrző vállalkozás, feltétlenül vezetőhelyen emelkedő és a biztosításügy, mely a közösen érdekelt kölesönös összefogásnak elvén nyugszik és a bekövetkező veszélyek eliminálására törekszik, így válik a nemzetgazdaság egyik tartó oszlopává.

Gass Gyulának válaszul a modern biztosítás eljárásról beszélt, hasonlóképpen felelt Sesztina Nagybáky Jenő beszédére, utalva arra, hogy a kormány elsőrangú feladatának tekinti, hogy a kötelező öregségi biztosítást az ország lakosságának öregségében ellátásra szoruló minél szélesebb rétegeire kiterjessze. Az iparosok és kereskedők öregségükre a járadékbiztosítással egyenlőleg gondoskodhatnak.

Uray Sándor h. püspöknek azt felelte, hogy a biztosítók mindenkor kötelességüknek ismerik, hogy a jötekonysági akciókban, amelyekben a Főméltóságú Asszony mindig elől jár (viharos taps, éljenzés) lanyagi képességeikhez mérten részt vegyenek.

Megnyugtató választ adott a helyi ügynökök nevében szólott Erdős Bálynak is, végül a gondolatokban annyira gazdag felszólalásokért és azért a nagy érdeklődésért, mellyel a nagygyűlést figyelemmel kísérték, a pénzügyminiszter nevében is a saját nevében is hálás köszönetet mondott.

Ezzel a nagygyűlés véget ért.

Ünnepi társasvacsora

Este 9 órakor az Arany Bika üvegtermében 300 terítékes, nagyszerűen sikerült társasvacsora volt. Az első felköszöntőt a Kormányzóra Lukasisch Géza altábornagy mondta a hallgatóság viharos ovációjával kísértén. Pohárköszöntőt mondott Balabén Imre kormányfőtanácsos, az Első Magyar Általános Biztosító Társaság vezérigazgatója, Lechner József miniszteri tanácsos, a Felügyelő Hatóság vezetője, a pénzügyminiszter üdvözlését tolmácsolva, Marek Lóránt a Gazdák Biztosító Szövetkezetének igazgatója, dr. Radó Rezső kormányfőtanácsos, kamarai főtitkár, Bugyi Antal, aki a Vidéki Sajtó Országos Egyesülete nevében beszélt, dr. Rácz Lajos a Gazdák Szövetkezte debreceni igazgatója, ki a debreceni BIFA nevében köszöntötte a vendégeket, dr. Altenburger Gyula egyetemi tanár, a Biztosítástudományi Társulat elnöke, aki hangsúlyozta, hogy a magyar nemzetet arra akarják megtanítani, hogy törődjék többet a gazdasági érdekeivel, mint a politikával.

Nagy figyelem között szólott Gebhardt Domonkos BIOSZ-elnök, köszönetet mondott a front-harcosoknak, akik olyan impozánsan szépé tették a fogadtatást és ezért a szép élményért külön köszönetet mondott gróf Takách Tolvay József altábornagy országos elnöknek, meleg szavakkal köszöntötte meg a debreceni BIFA fáradságtalan buzgóságát, amellyel ezt a kitűnően sikerült nagygyűlést előkészítették. Külön köszönetet mondok — folytatta Gebhardt Domonkos — Szigethy Gyula barátomnak, aki az egész mozgalmnak vezérkari főnöke volt és aki lapjával és a többi lapokhoz és a vidéki sajtóhoz való baráti kapcsolataival kétségtelenül nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az előkészítés fényesen sikerült.

Nagyhatású felköszöntőt mondott gróf Széchenyi Viktor, kiemelve a debreceni tüztöltőség magas színvonalát, amelyre való felfejlesztést vitéz Roncsik Jenő főparancsnoknak köszönhetjük. Nagy tetszés kísérte dr. Vásáry István felszólalását, aki arról beszélt, hogy a magyar nemzetben él a szolidaritás érzete. Ezért értékeli a biztosítás gondolatát, amely a közöségnek az egymáson való segítés kötelezettsége érzetét neveli bele az emberekbe, anélkül, hogy a szabadság szent érzetét sértené.

Végül vitéz Roncsik Jenő főparancsnok köszöntötte meg a dicséret szavakat, munkatársaira bízta a tüztöltőség fejlődéséért az elismerést.

A vendégek kitűnő hangulatban sokáig maradtak együtt. A gyors kiszolgálásért és a kitűnő vacsoráért a pesti vendégek melegen gratuláltak vitéz Fejér Istvánnak.

TRÓGÉPEK HURAY, parkomarc
kölesönzése HURAY, T. 17-93

Gyászrovat

Kepcz József cipészmeister, 29 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután lesz Mátészalkán. Szállítását és a temetést Dankó temetkezési vállalata rendezi.

Kovács Gábor sertésnyakkereskedő 51 éves korában Vámospercsen elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor lesz Vámospercsen. Temetését: Puzsai temetkezési intézet rendezi.

Kozma Lacika, ártatlan életének 3-ik havában elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor lesz a Köztemető 3. terméből, református szertartással. Lakás: Honf. uca 15. Puzsai temetkezési intézet.

Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondunk köszönetet mindazon kedves rokonainknak, ismerőseinknek, az árpádtéri egyházzsáknak, vitézi széknek és tüzeralosztálynak, kik szeretettel férjem, temetésén résztvettek, ravatalára koszorúkat helyeztek, mely által mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek. özv. vitéz Katona Sándorné és családja.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonok, ismerősök, bajtársak, nemkülönben a főiskolai kántus igentisztelt tagjaink, kik felejtetetlen jó fiunk, testvérünk, Ilyés Sándor segédlelkész temetésén résztvettükkel, a ravatalára helyezett koszorúk s virágokkal mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezúton is hálás köszönetünket. — Ilyés-család.

néhal Kövesi Károly

hirlapbizományos

sírköveátvételére vasárnap, 26-án d. u. 3 órakor lesz az izz. temetőben.

Szilágyi Lajos

kir. járásbírói végrehajtó 63 éves korában elhunyt. Temetése kedden délután fél 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából ref. szertartással. Lakás: Vörösmarty u. 9. Puzsai temetkezési intézet.

özv. Borsi Józsefné

Kiss Sára életének 80-ik évében elhunyt. Temetése vasárnap délután 2 órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából ref. szertartással. Az elhunytban Borsi János végrehajtó édesanyját gyászolja. Lakás: Kiss Áron u. 20. Puzsai temetkezési intézet.

— A zsebtolvaj **Rafael Gyula** és felesége szombaton dr. Erdélyi Gábor törvényszéki bír. elé került. A vád szerint a berettyóújfalui vásáron zsebtolvajlásokat követtek el. A tárgyaláson a sok lopásból csak hármát ismertek el. Rafael Gyulát hat heti, feleségét kéthónapi fogházra ítélték el. — Az ítélet jogerős.

— A hadmentességi adót 15 százalékkal állapították meg Franciaországban és ezt az adót fizetni kell mindenkinek a jövedelme után, ha nem teljesít katonai szolgálatot.

Dr. Baál Svábhegyi Gyermekszanatórium

BUDAPEST, I., MÁTYÁS KIRÁLY UT 23. SZÁM. TELEFON 165-111.

Legideálisabb üdülés magaslatti ózondús levegőn mindkét nemheli gyermekek részére 20 éves korig. Hízó- és fogyókúrák orvosi ellenőrzéssel. Tükéletes, vitamindús koszt, minden diéta. — Légfűtés. ÖSSZES TÉLI SPORTOK testnevelési tanár vezetésével. Kívánatra prospektus!

Nagy számban jelentkeznek a meghirdetett birtokok igénybevételére

Kis haszonbérleteket alakítanak az igénybevett birtokokból

A közelmúltban hirdetésnyel jelent meg a zsidó birtokok igénybevételéről, Debrecenben és környékén többszáz hold föld került igénybevételre.

A hirdetésnyel közlésével egyidejűleg a jelentkezések is megindultak a kis haszonbérletekké alakítandó földbirtokokra. A hét elején már több, mint százán jelentkeztek a tisztifőorvosi hivatanál orvosi vizsgálatra, mert a pályázóknak orvosi bizonyítvánnyal kellett igazolniuk, hogy a föld meg-

munkálására alkalmasak.

Érdeklődünk az elsőfokú közigazgatási hatóságnál, ahova a pályázatot be kell nyújtani. Megtudtuk, hogy szombatig már többszáz jelentkező nyújtotta be pályázatát az igénybevett földkere és a jelentkezések még mindig tartanak. A határidő lejártáig körülbelül 500 jelentkezőre lehet számítani, akik a kishaszonbérletre alakított földeket igénybevenni szándékoznak.

Rendelet a textilárak árának módosításáról

A hivatalos lap vasárnapi száma az árelenőrzés országos kormánybiztosának két rendeletét közli, amelyekben a textilárak 1939 augusztus 26-án rögzített árának módosításához járult hozzá. Az árkormánybiztos megengedte, hogy a pamut-fonodák a gyártásnál felhasznált nyerspamut beszerzési költségeinek, elsősorban a tengeri fuvar és biztosítási díjak drágulására való tekintettel a pamutfonalak árát ez év december 1-től kezdődően nem egészen 5 százalékkal (az átlagos minőségű fonalaknál kg-ként 15 fillérrel) felemelhessék. E fonal-áremelkedés méterenként mindössze néhány fillért

jelent a fogyasztói árban. Az árelenőrzés országos kormánybiztosának engedélyt adott a textilgyáraknak arra, hogy a külföldi, legnagyobb részét német származású festékek és vegyszerek drágulása miatt a festett, illetve a kikészített textilárak ez év augusztus 26-án rögzített árát a kikészítési felár címén felemelhessék. A felár 20 százalékat a kereskedelem tartozik viselni, a kikészítési felárnak a fogyasztókra áthárítható összege egészen jelentéktelen és átlagban a fogyasztói árakhoz viszonyítva mindössze 2 százalékra becsülhető emelkedést jelent.

— A Déri Múzeum ma, vasárnap 10—1 óráig nyitva. Belépődíj nincs. A Thaly-szoba épületjavítási munkálatok miatt zárva. A Közművelődési Könyvtár egész nap zárva.

— A Rokkant Egyesület felkéri azokat a tagjait, akik lakásukat változtatták, hogy új címüket közöljék. Azoknak mulasztásért, akik adataikat nem közlik a vezetőséggel, nem vállal felelősséget a vezetőség.

— A ref. presbitérium ülést tart. A debreceni ref. presbitérium csütörtökön délután 4 órakor ülést tart. Ez alkalommal választják meg az új egyházi pénztárost. Az állásra kilenc pályázat érkezett.

VALÓDI CSAR. A PRÓS. GYÖMÖLÉSI. P. O.

»TINTENKÜLI«

»Központi ÁLLÁSTÓ. HÍRŐRŐL. Cseresznye íze, de tintával. Gyári termék. ECKER KÁLMÁN BUDAPESTI, VIII., VAS-Ú. 12. Hírdetés, levelezés közben»

— 100 kilogramm ponty a br. Vay Lászlóné Szeretet Otthon szegényeinek A Magyar Tógazdaságok Rt. a br. Vay Lászlóné Szeretet Otthon szegényei részére 100 kg. pontyot adományozott.

— Huszonhárom pályázat egy debreceni ügyési állásra. Megírtuk, hogy dr. Csath Kálmán debreceni ügyész kinevezték az egr. ügyészség elnökévé. Az ő helyére a debreceni ügyészségre pályázatot hirdettek és a pályázat lejártaival megszámlált pályázatok szerint 23-an adták be pályázatukat a debreceni ügyészség elnökéhez dr. Mező Sándorhoz, aki felterjeszti az iratokat a minisztériumba.

— Bűnvádi eljárást indítanak azok ellen, akik az étkezési burgonyát nem adják tovább a fogyasztóknak, hanem elrejtik. — A titkos raktározókkal szemben igen szigorúan járnak el, mert burgonyatermés igen jó volt az idén és nem lehet hiány.

— Egyházi bírósági ülés reverzálok ügyében. A debreceni ref. egyházi bíróság 29-én délelőtt ülést tart — két tanácsban — és mintegy 50 reverzálok ügyet tárgyalnak.

Székrekedés



a vért beszennyezi. Ennek következményei: émelygés, fejfájás és derékfájás és más bajok. Ilyenkor Önnek is segít a jó hashajtó: **DARMOL**

— A NÉPÖSSZEÍRÁSBÓL AZOK, AKIK BÁRMILYEN OKNÁL FOGVA KIMARADTAK, vasárnap és hétfőn reggel 8-tól este 6-ig jelentkezzenek. A legfontosabb okmányokat hozzák magukkal a városi háza közgyűlési termébe.

— 2000 kg liszt Hajdúvármegye inségeseinek. Gr. Semsey László balmazújvárosi nagybirtokos 2000 kg búzalisztet adományozott a hajdúvármegyei inségesek részére. Az adományról a tegnapi napon értesítette a főispáni hivatalt.

— x Gazdálkodóitják ösztönöze a Koronában, minden vasárnap délután 5—8 óráig.

— Tűz a hajógyárban. Odenseből jelentik, hogy az odensei acél-hajógyárban szombat délelőtt a holland-amerikai hajóstársaság számára épülő új hajóban tűz keletkezett. Az eddigi jelentések szerint egy munkás életét veszítette, tíz munkás égési sebet szenvedett, vagy füstmérgezést kapott.

MIKULÁSRA fényképalbumot KARÁCSONYRA fényképet, fényképezőgépet, fotofelszerelést Berzókától, Plac-utca 38. szám.

— Emelkedett a pulyka ára, mert az országos baromfiármegállapító bizottság az élőpulyka minimális termelő árát november 25-től elősúlykilogrammonként 115 fillérrel állapította meg. Eddig egy pengő volt az ára. A pulyka-értékesítése december első felében lezárul, mert a külföldi értékesítés hamarabb fejeződik be, mint más években szokásos volt.



Családi értesítés:

Szilágyi Lilli

és

Dr. Levente István

kir. törvényszéki aljegyző jegyesek.

Jakab Juliskát

eljegyezte

Bőőr József

MÁV kovács.

— Hangversenyek a kollégiumi telepítési akció javára. A csapókerü ref. KIE zenekart szervezett László Sándor vezetése mellett. Elhatározták, hogy minden egyházzsáknak hangversenyt adnak a kollégiumi telepítési akció javára. A csapókerü kis cserkészcsapat összes munkájából eredő jövedelmét is erre a célra adja.

VÁSZNAT, damasztot, kelengyédolgokat olsonon lehet vásárolni Jókai u. 6. sz.

— Dr. Veress István tanügyi főtanácsos, mint a Szülők Iskolája vezetője „Az ország megnagyobbodásának nevelő hatása a magyar ifjúságra” címen előadást tartott az iparos levették előtt. Előadásában — mert egyenesen az ifjúságnak szólt — kiválóan érvényesültek mindazok az erkölcsi és nevelő hatások, melyek a Gondviselésbe vetett hit megerősítését, a történelmi igazságszolgáltatás lényegének megértését célozták. A 350 fős leventecsoporthoz ifjúsága lelkes örömmel és nagy élvezettel hallgatta dr. Veress István nagyszerű fejtegetéseit. Előadást az előadását hétfőn és szombaton ugyancsak az Iparostanonci-skolában megismélti más levente-csoportok előtt is.

Dr. Tarján Oszkár előadása a Credo-ban. A Crédó katolikus férfiak hitvédelmi egyesülete szombaton tartotta szokásos havi összejövetelét a tagok nagyszámú érdeklődése mellett. Ez alkalommal előadást tartott dr. Tarján Oszkár HÉV főtanácsos, római katolikus egyházközségi tanácsfőnök. A nagyszerű előadó a „magyar férfiak betegsége, a kóromkodás” címen tartott nagyszerű értekezést. A kitűnő előadást Ring Vince polgáriiskolai igazgató, a Crédó világi elnöke köszönte meg.

FARKAS JENŐ budapesti cigányprimás

kombinált jazz-zenekarával

minden este a „Rózsabokor étteremben”

hangversenyez.

Cégt. Rácó Rezső.

Telefon: 19-01

Anyakönyvi hírek

Születések: Kegyes János gazdálkodó, Hajnal uca 15. fiú László. Győri Bertalan timármester, Teleki uca 70., leány Ida. Abai József napszámos, Branyiszko uca 10., fiú Tibor. Major Pál cipészsegéd, Bellelő 422, fiú Ernő Kovács Imre napszámos, Hajdúhadház, fiú József. Bogya Lajos MÁV futó, Vörösmarty uca 17., fiú Lajos. Gyöngyösi Lajos erdőtelepítő, Haláp 145. leány Agnes. Tökés Ferenc kocsis, Vértesi út 2. szám, fiú József. Németi József szállodai alkalmazott, Széchenyi uca 15. leány Margit. Tóth János napszámos, Poroszlai út 27., leány Katalin. Lefkóvics Sándor kereskedő, Vendég uca 26. fiú Zoltán.

Eljegyzések: Lente Gábor napszámos Barcaság uca 34.—Fekete Anna, Tavasz uca 1. Kovács István napszámos, Timár uca 13.—Szabó Róza ugyanott. Pülpő Ferenc gazdálkodó, Bellelő 48. Harsányi Irma, Bellelő 33. Z. Magyar András alk. munkás, Kunhalom uca 42 Gonda Ilona, Nagyszalonta uca 58.

Házasságkötések: Gavallér Antal MÁV segéd tiszt, Herceg uca 4B.—Bágyi Borbála, Tóth Áron uca 75. Matkó József MÁV fékező, Cserepes uca 10.—Sándor Katalin, MÁV Kolónia VI. Kunsági István posta műszaki tisztviselő, Kispeszt—Pfeifer Erzsébet, Eötvös uca 89. szám. Szathmáry Lajos fogműves s. Kút uca 20.—Uri Irén, Erzsébet uca 81. szám. Sengevald Gyula MÁV alk. József kir. herceg uca 56.—Csuka Mária, Baltazár Dezső uca 20. Lédig Gy. szigorló gépészmérnök, Simonffy uca 13.—Miótti Lilla ugyanott, Nagy József kereskedősegéd, Woloffka uca 3.—Gál Zsuzsanna, Dömsödi uca 24.—Szutor György földműves, Pacz 20. Kerékgyártó Eszter ugyanott, Varga Gábor sütősegéd, Kar uca 22.—Nádas Anna Jókai uca 40. B. Nagy József üzemi asztalos, Legányi uca 5.—Urbán Gizella, Zelemér uca 3. Balogh János értérmi segéd, Nefejeits uca 5.—Kálmán Anna, Nyil uca 115. Dr Szűcs József külkereskedelmi hiv. tisztviselő, Magoss György-tér 6.—Sólyom Klára ugyanott, Képes Gyula MÁV mozdonyvezető, Mátészalka—Seres Erzsébet, —Árpádtér 19. Bihari József hentes- és mézárós, gróf Leiningen uca 27.—Kerekes Ilona, Vas Gereben uca 4. Futika Antal napszámos, Bánk 119—Hunyadi Margit, Monostorpályi. Kóvér Lajos éterniség, Széchenyi uca 43. Borza Erzsébet, Eötvös uca 51. Vértesi István gazdálkodó, Vértesi uca 2.—Nagy Zsuzsanna, Csapó uca 57. Kovács József napszámos, Nagycsere 57—Katonai Jutuliana, Nagycsere 136. Gaskó Dénes m. kir. főhadnagy, Budapest—Benedek Sarolta, Erzsébet uca 4.

Halálozások: Róth György izr. 19 napos, Hatvan uca 56. Pintye Mihály Nyíradony 57. éves, Özv. Borsi Józsefné Kiss Sára, ref. 79 éves, Kiss Áron uca 20. szám. Kozma László ref. 2 hónapos, Honti uca 15. Kepecz József cipészsegéd gk. 29 éves, Mátészalka. Szabó Imréné Tózsér Mária ref. 51 éves Tegez uca 20. szám.

55.649. HIRDETMÉNY. A 3 éves kort betöltött lovak és öszvérek, valamint kettősfogatú járművek vizsgálatáról. — Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága közli a város érdekelte lakosságával, hogy a 3 éves kort betöltött lovakat és öszvéreket, valamint kettősfogatú járműveket, hatósági megvizsgálás céljából az alább felsorolt helyekre és időben kell elővezetni: 1. Gőzgyár és közraktár előtti térre dec. hó 1, 2 és 4-én. — 2. A Szoboszlói úti 4. számú útkaparázóházhoz december 7, 8 és 9-én. — 3. A Kadarcs-csárdához dec. 11, 12, 13 és 14-én. — 4. A Köselyszegi iskolához december hó 15-én. — 5. A nagycseréi erdőhivatalhoz december 16. és 18-án. — 6. A Látóképi csárdához december 19, 20 és 21-én. — 7. Csapó ucaai csordaföldhöz (Sámsóni út) december 22. és 23-án. — 8. Halápi csárdához december hó 29. és 30-án. A január és február hónapban megtartandó vizsgálatok napjait és helyeit később közli a hatóság. A vizsgálatra csak a kettősfogatú járműveket kell elővezetni és pedig megfelelő jelzótáblával ellátva. Figyelmezteti a hatóság a 16- és öszvér tulajdonosokat hogy az 1939 évi november hó elsejével rendszeresített külön marhalevelet a vizsgálatra feltétlenül hozzák magukkal. Az egyéb szükséges tudnivalókat az 1939 évi november hó 29-én a város bel- és külterületén a megfelelő helyeken kifüggesztendő hirdmények tartalmazzák.

Halálra ítétek két bombamerénylőt Berlinben

Berlin, november 25. Hivatalos közlemény szerint a néptörvény-szék Döpping Károly szállodai szolgát és Kremin Helmut kereskedelmi alkalmazottat felségárulás előkészítése és robbanóanyag-gal elkövetett büncselekmény, valamint hazafüvés miatt szeptember 21-én halálra ítélte. Az ítéletből kitűnik, hogy Prágában mindketten Strasser Ottó irodájában működtek.

Először a nürnbergi birodalmi pártgyűlésen terveztek merénylőt, de ez időbeli okokból már nem került végrehajtásra. Strasser erre megbízást adott, hogy a me-

rényletet a Duce németországi látogatása alatt, 1937 szeptember havában, vagy 1937 október 3-i bückebergi aratási hálaünnepen hajtsák végre. Döpping és Kremin a robbanóanyagot 1937 szeptember 16-án közvetítő útján Németországba juttatta és ideiglenesen a lipcei és a drezdai pályaudvaron helyezte el. A tervezett büncselekmény végrehajtására már nem kerülhetett sor. A titkos államrendőrség idejekorán értesült a tervről, a robbanóanyagot lefoglalta, majd később Döppinget és Kremint elfogta és ezzel a tervet megghiúsította.

Az erdélyi ref. püspök a töretlen hűségéről

Kolozsvár, nov. 25. Az erdélyi református egyházkerület közgyűlését szombaton tartották meg Kolozsváron. Várhelyi János püspök hosszabb beszéddel nyitotta meg a közgyűlést. Elismeréssel szólott a lelkesekről, akik a szegénység és nyomorúság, a kívülről és belülről jövő állandó kísértések és megpróbáltatások közepette hűséggel teljesítik szolgálatukat. Nagy hálát illeti kalvinista népiunkt — mondotta, — akik a maguk egyszében töretlen hűséggel és áldozatkészséggel, vissza nem riadva, reménységgel állanak egyházunk mellett. Az iskola kérdéséről szólva a püspök, reményét fejezte ki, hogy a megoldásra váró kérdések ren-

dezésre fognak találni. Ma még az a helyzet, hogy az összes református tankelesek száma 1939—40. tanévben 73.610, amiből a református elemi iskolákba csak 21.781 gyermek jár. A románnyelvű állami iskolákba 35.170, a magyar nyelvű állami iskolákba 4487 gyermek jár. Tekintve, hogy az iskolák a vallás szabad gyakorlásának nélkülözhetetlen eszközei, nem mondhatunk le arról a törekvésünkről, hogy gyermekeink neveléséről magunk gondoskodjunk. Az állam kulturális követeleményeinek készségeleget teszünk és meggyőződésünk, hogy akkor végzünk méltó munkát, ha flekezeti iskoláinkban nevelhetjük gyermekeinket.

Rendelet a legkisebb munkabékekről

A Budapesti Közlöny vasárnapi száma közli az iparügyi miniszter rendeleteit, melyek megállapítják a szalmagyártó iparban a szövött, fonott anyag-

ból és művirágot készítő iparban, a burkoló iparban, a cipész, eszmadiai és papueszkészítő iparban fizetendő legkisebb munkabékeket.

SPORT

Ungvár és Kassa csapata Debrecenben. Debrecen vasárnapi futballsportja felvidéki nap lesz. A Stadionban 2 órai kezdettel a Bocskai játszik a Kassai AC jóképességű csapatával. — A Bocskai összeállítás: Vöröss, Nádas, Janzso, — Nagy B. Mór, Békési, — Kristóf, Berecz, Turay II., Sándor, Hárai. Előzőleg a Bocskai B) csapata, melyben többek között Csokai, Szilassy, Elek, Sarkadi, Pásztói, Orsós játszanak, fog mérkőzni a Tanítóképző és a ref. főgimnázium kombinált csapatával. A nagy mérkőzést ünnepély, zászló csere előzi meg.

A Diószegi úton hármás mérkőzés kerül lejátszásra. Délután 2 órakor a DVSC csapata NBB-bajnoki mérkőzést játszik Ungvári AC csapatával. — A DVSC Nében és Kézi nélkül is kitűnő csapatot tud kiállítani és Keskeny, Antal I., Erdei, — Galambosi, Ignác, Papp, — Drab, Sidlik, Szabó, Bihari, Nagy összeállításban 3—4 gólos győzelem valószínű. Előzőleg 12 órakor a DVSC II.—DMTE amatőr-rangadó mérkőzés lesz. A DVSC II. némileg esélyesebben játszik. Délután 10 órakor a DEAC játszik a Balmazújvárosi SC ellen. DEAC győzelem valószínű. A Diószegi úti pálya mérkőzéseit végignézi Fábrián József szövetségi kapitány is, aki a DVSC és DEAC játékosokra kíváncsi válogatás szempontjából.

Szoyka dr-t hat hónapra tiltották és 160 pengő pénzbüntetésre ítélték a Búzassy lábtörése miatt ellene indult ügyben. Mivel azonban szándékosságát nem lehetett bizonyítani, felfüggesztették az eltiltást, Szoyka tehát játszhat a Kispest ellen.

A Nemzeti még mindig nem jelen-

tette be hivatalosan, hogy nem játszik vasárnap. A játékosok azonban már más egyesületekbe gravitálnak. Vágó a Bocskai felé, Mester, Pálya és Finta az Újpestbe, Korányi pedig a Ferencvárosba szeretné tavasszal a labdát rugni.

A Kassa csapata mégsem autóbuzson, hanem vonaton jött Debrecenbe. Jávor kapus annyira javult, hogy védhet, de készenlétben van tartalékja, Földényi is. János szabadsága is rendbejött, a szélső tehát játszik és így nem került sor Vadász szerepeltetésére. Kassa csapatával Zichy Ede gróf szakosztályvezető érkezett Debrecenbe. Kassa tehát ebben az összeállításban játszik: Jávor, Péteri, Tölgyesi—Takács, Pásztor, Nádas—János Kertész, Vitéz, Ádám, Csepregi.

Ifjúsági bajnoki labdarugó mérkőzés a Tégláskert és Rákóczi csapata közt délután fél 2 órakor a DTE pályán.

Most jelent meg R. L. Rheriff: Világvége. Az európai emberiség jövője a Ho d és Föld nagy összetűközése után. Wells csillogó képzetével, Huxley finom irodalmi ságával versenyző fantasztikus és mégis realis regény.

Ára fűve 4.80 P, köve 6 P. Kapható a „MELIUSZ” könyvkereskedésben.

HIRDETMÉNY. Felhívom a lőtartó gazdaközönséget, hogy úgy a törzskönyvelt, mint az ujonnan törzskönyvelni szándékolt kancáikat a csikókkal együtt december hó 2-án, 4-én és 5-én délelőtt 8 órára a Baromvásártér levő 7 számú cédulához, valamint december hó 7-én délelőtt 8 órára a kádareci csárdához vezetessék elő és a csikók fedeztetési jegyeit hozzák magukkal. A kancatulajdonosok,

vagy megbízottak a törzskönyvelésnél legyenek jelen, akik a szükséges felvilágosításokat meg tudják adni. Polgármester.

Közgazdaság Új rend a piacokon

Megállapították az árakat

A tegnapi hetipiac mérsékelt áru-felhozatal mellett kielégítő forgalmat bonyolított le. Újság a piacon hogy a napokban a piaci árusok értekezletén megállapították az árakat. Mindennek az árát táblán meg kell jelölni és látható helyen kifüggeszteni, hogy a vevőközönség lássa. Ezenkívül minden árunak a kilóárát is fel kell tüntetni. Kísérlet, lehet, hogy bevállik, lehet, hogy nem. A fővárosban már régen bevált, ellenben itt és vidéken inkább szeretik pl. a kelkáposztát, vagy akármit szemre venni. Egyébként az ármegállapítás nem hozott változást, csupán egyes cikkeket emelték magasabbra, mint pl. a spenótot.

A baromfi piacon a kővéráru a nagy kereslet miatt megszűlárdukt. A legmagasabb ár 1.20. Ellenben igen olcsó pl. a csirke. Egyre több pulykát is hoznak fel, melynek kilója 1.20. A tojás ára változatlanul 12 fillér.

A gyümölcs piac forgalma igen mérsékelt volt. Egyedül gyümölcs az alma, melyből igen sok van. Az ára változatlan. 36—44 fillér kilója a szép téli almának. Az idén a narancs le fog maradni a versenyben. A piacon még nincs, egyes csemegeüzletekben látunk csak egy pár ládával. Az ára igen magas.

A húsarokban nem történt változás, csupán a juhús olcsóbbodott.

Zöldségpiaci árak: burgonya 7—14 f, zöldség kg 30 f, répa kg 26 f, kalarabé kg 10—12 f, spenót kg 50 f, tányérja 10 f, káposzta kg 12—14 f, fokhagyma kg 30 f, torma kg 20, cékla kg 14 f, savanyú káposzta kg 20 f, karfiol kg 60 f, sütőtök kg 12 f, kevert zöldség csomója 10 f.

Baromfiárak: csirke kg 1 P, sovány kacsa és liba 1 P, kővér 1.20 P, pulyka kg 1.20, tojás drb 12 f.

Gyümölcsárak: alma kg 20—50 f, birsalma kg 44 f, körte kg 40—60 f, gesztenye kg 1.20, citrom drb 5—8 f.

TERMÉNYTÖZSDE

Búza tiszavidéki, felsőtiszai, dunatiszvári, fejérmegyei, dunántúli, kisalföldi 77 kg-os 19.80, 78 kg-os 20.30, 79 kg-os 20.60, 80 kg-os 20.80, rozs pestvidéki 14.9—15.15, rozs más 15.10—15.35, takarmányárpa Ia 65—66 kg-os 17.40—17.65, középminőségű 16.90—17.15, sörárpa kiváló 21.20—22.00, — prima 20.—21.—, sörárpa 19.30—19.75, zab elsőrendű 19.25—19.40, középminőségű 19.05—19.15, tengeri 17.15—17.25, korpa 13.90—14.10, 8-as liszt 16.10—16.60 pengő mázsánként.

FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSAR

A szombaton tartott ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 702 darab sertést. A vásári állományból angol húsertésfelhajtás 66 darab volt. Az irányzat változatlan. Árak: uradalmi sertés páronként 340 kilón felül 115 fillér, szedett sertés I. 90—98 fillér, II. 83—88 fillér, III. 70—81 fillér, öreg sertés I. 108 fillér, angol tőkésertes 92—96 fillér kilónként.

Kishirdetések

Kis hasáb mm. soronként 5 fillér, a legkisebb hirdetés 30 mm. (3 cm.) ára 1.50 P.

Estélyi és délutáni ruhák, téli kosztüm és kabát elsőrendűen és jutányos áron készülnek
Jámbor Erzsébet
Stappanos u. 12

Ráncatlanít, Szépit! Bőrtápláló hormonja fiatalit. Kezelést, estélyi kikészítést legolcsóbban a PÁRISI Kozmetikában piac u. 61. télemelet

Esernyő!

olcsón, megbízható az Esernyő üzemből
vegyen (Piac u. 42) Pannonia udvar.
Javit, áthúz, alakít.

Olcsó lakásra nincs gondja, Ha megszáll a MEIROPOLE-ba!

Pesten, VII. Rákóczi út 58.

Kényelmes, meleg folyóvíz, telefonos szobák P 5.—től.
Remek konyhával, válogatott fajborokkal, hangulatos eigányzenével várja kedves vendégeit a volt miskolci BÜCZÜGÖ.

HÍRDETMÉNY A város érdekelte lakosságát, hogy a már eddig bejelentett és a napilapokban folyó hó 15-én és 19-én meghirdetett zsidóbirtokokon kívül a polgármester úr a 8360/1939 M E számú rendelet 5 paragrafusára alapján az alább megnevezett további zsidóbirtokok megszerzésére is elrendelte az igénylők összeírását: 59. öv. Békési Gyuláné, Fancsika 36. sz. 37. hold 847 négyszögöl; 60. Berger József és neje Glücklich Hermina, Nagyhegyes 45. 57 hold 98 négyszögöl. Felhívja tehát az elsőfokú hatóság az érdekelteket, hogy a fent megjelölt birtokokra a napilapokban folyó hó 15-én és 19-én között hirdményben megjelölt igényjogosultak — a között feltételek fennforgásának igazolása mellett — igényüket az elsőfokú közigazgatási hatóságnál (Kossuth uca 20. szám), földszint 39. számú hi-

rodában megjelölt határidőre és ugyanoda november 29-én déli 12 óráig kitöltve beadható összeírási lap útján bejelenthetik. — Debrecen, 1939 november hó 25-én. — Debrecen sz. kir. város elsőfokú közigazgatási hatósága.

HÍRDETMÉNY. Felhívom a lótarló gazdaközönséget, hogy úgy a törzskönyvelt, mint az újonnan törzskönyvelni szándékoló kancáikat csikóikkal együtt december hó 2-án, 4-én és 5-én, délelőtt 8 órára a Baromvásártéren levő 7. számú cédulához, valamint december hó 7-én, délelőtt 8 órára a kádarsói csárdához vezettessék elő és a csikók fedeztetési jegyét hozzák magukkal. A kancatulajdonosok, vagy megbizattak a törzskönyvelésnél legyenek jelen, akik a szükséges felvilágosításokat meg tudják adni. **Polgármester.**

APRÓHIRDETÉSEK

Nyomozó iroda

Hivja Gálocsy sikereiről közismert nyomozóirodáját. Telefon: 28-72 Vigkedvő uca 23.

Szabó magánnyomozó irodája, Rothermere u. 12 szám. Legdiszkrétebben nyomoz, megfigyel, bárhol. 491

Házasság

34 éves, magános, jó megjelenésű asszony 35 évtől 45 éves férfi ismeretségét keresi. Levelét: „Őszinte” jellegre kérem a kiadóba. 516

Svábhgy. Tudom, hogy nem bántottam meg. — Ezt érdemeltem? Azt hittem ugratás, sajnos: az események igazolták. Kimondhatatlan keserűséggel kívánom, hogy a szabad, fiatal élet és tánc tegye boldogá. — Egykor én is tudtam jó lenni. Csókolom. 485

Tisztamult, házias kerestény, 24 éves leány megismerkedne házasság céljából állami szolgálatban levő férfivel, lehet özvegyember is. Levelét „Szeretnék boldog lenni” jellegre a kiadóba kérek. 525

Nősülne 40 éves, jelenleg állásban, autóval rendelkező egyén, pár ezer pengő hozományval. Özvegy, gyermek, vallás nem akadály. — „Helyivasút” jellegre a kiadóba. 358

Közös háztartásba mennek középkorú férfivel, „Nehéz egyedül” jellegre a kiadóba. 626

Elfoglaltságunk miatt ezúton ismerkednénk meg házasság céljából két vidám szolid leánnyal „Állami” jellegre 608

Hölgyeim! Ki óhajtaná 50-es, államilag vizsgázott és többszörösen kitüntetett magas, csinos szobrászművész felesége lenni. 10—15,000 pengő szükséges a raktár bővítéshez. Csak komoly ajánlatot vesz figyelembe. Kaland kizárva. Levelét a legnagyobb diszkrécióval. Cím: Vissák László, Budapest, Népszínház uca 57 599

Alkalmazást nyer férfi

Gyümölcsös kezeléséhez értő majorost keresek, kint lakásra. Forgács uca 11. 461

Férfi szabóságát és tanítót felveszek, Tóth, Csabó uca 6. 471

Fodrásztanulónak ügyes fiút felveszek, vasúti fodrász, pályaudvar. 123

Csapat, jó bizonyítvány nyal felveszek, Séry, miképezi úti vámházánál. 456

Ügyes nő vagy férfi kézimunkás felvétetik szabósághoz, Jókai uca 36. sz. Selepl. 520

Szabóság, állandóra felvétetik, Király Ferenc, Balmazújváros, — Kossuth-tér 11. 455

Fiatal hentes- és mészárossegédet felvesz azonnal Kiss Gyula. Lakás: Borz uca 7. 538

December 1-re kommenziós kocsis kerestetik. Csemete uca 10. 556

Egy fiatal asztalossegéd felvétetik, Széchenyi u. 29. sz. Király. 563

Frohner szállodában éjjeli portafiú felvétetik, azonnal. 640

Hölgyfodrászsegédet 31 landó munkára felvesz Ignáth Imre, H-Böszörmény, Ujvárossy út 11. szám alatt. 396

Üzletvezetőt keresek betegséggel. „Jóüzlet” jellegre. 425

Megbízható kocsis, nagyobb családdal és majos felvétetik, Deák Ferenc uca 5. 656

Házmester felvétetik, — Miklós uca 36. 643

Kifutót felveszek pékségbe, Kohn, Széchenyi uca 17. 646

Gyermektelen házaspár, házmesternek azonnal felvétetik, Szent Anna uca 36. 645

Intéző, kintű bizonyítványokkal alkalmazást nyer. Felvilágosítást ad, Péterfia 48. szám. Iovag Fackh Leon ezredes 635

Házmestert eljére felveszek, Széchenyi u. 25. szám. 650

Cipésztanuló jó családból való, bentkosszattal felvétetik, Csapó uca 72. szám. 607

Kerékgyártót, saját szer számjával, szekér készítésre felveszek, Kossuth uca 54. 613

Elsőrendű nagymunkást és kézimunkást felveszek, Róth, Hatvan uca 13. szám. 621

Alkalmazást nyer nő

Trafikba, jömegjelenésű szerényigényű vezetőket keresek, óvadékkal, Malomkőz u. 6. 481

Szaloncukorka csomagolásához leányokat állandóan felveszünk. Ugyanott kifutófiút is. Nyugati uca 48. 560

Női fodrászsegédet felvesz Polgár, Gambrius passage. 476

Gyakorlott fiatal ügyes, előkegyen előírásitólányt színházi büffébe felveszek, Kovátsné, Rákóczi uca 9., délután 2—3 óráig. 534

Szönyegszövődébe segéd lányok és tanuló lányok azonnal felvétetik, Montezredes uca 14. szám. 605

Tanulóleány varrodába felvétetik, Kút uca 34. szám alatt. 564

Szönyegszövődéshöz gyakorlott leányt felveszek, kézimunkaüzlet — Piac uca 42. 573

Mindenes főzőnő felvétetik, Dénesné, Cegléd uca 22. 592

Tanulóleányt felvesz Püsök paplanvarrodája Csapó uca 27. 536

Egy gépen varni tudó leány felvétetik, bőrnőző műhely, Simonffy u. 5. szám. 602

Papírragasztó leány —, vagy asszony felvétetik, Grünfeldnél, Hatvan u. 21. szám. 618

Mindenes, komoly szolid leányt 1-re felvesz a Waldott borozó, püspöki palota. 381

Leányok diótörésre, kifutónak házidolgok elvégzéséhez felvétetik — Csapó uca 31., udvarban hátul. 653

Alkalmazást keres nő

Őskerestény tisztviselő, sokévi fővárosi praxissal, prima referenciákkal, irodai elhelyezkedést keres, kereskedelmi, vagy ügyvédi irodában. Választ: M. Tóth. Ha névre, Arany Bika portáshoz kér. 454

Üzleti érzékkel rendelkező fiatal jömegjelenésű nő, anyagi és erkölcsi garanciával, szerény mellékjövédelmet keres. „Időmilliomos” je jellegre. 494

Hosszszűveves bizonyítványval, kis családdal, bejárónőnek, azonnali belépésre elmegyek, szépen mosok, vasalok, öv Bedőné, Nyil uca 135. keresztépület. 1234

Intelligens, jömegjelenésű lány elmenne cukrászdába, jobb étkezdébe kiszolgálóleánynak el sejtére, vagy 15-ére. Cím a kiadóban. 632

Bármilyen irodai munkát, könyvelést is, délutánra vállalom. Megkeresést „Megbízható” jellegre kiadóba kérek 637

Háztartási alkalmazott

Bejárónőt és főzőmindent, jó bizonyítványval eljére felveszek, Kossuth uca 39 sz. keresztépület. 506

Bejárónő, napi egyórai udvar takarításra azonnal felvétetik. Jelentkezni: Havas harisnyaházban. 473

Bejárónő, tisztá, rendszeres, azonnala felvétetik. Cím a kiadóban meg tudható. 460

Bejárónő, egész napi munkára, könyvvel felvétetik, Keletisor 1 B. 473

Bejárónő délig hosszú bizonyítványval felvétetik, Széchenyi uca 11. I. emelet. 441

Háztartásban járatos intelligens nő, ellátásért felvétetik, Nánásiné, — Arany János u. 20 529

Bejárónőt közel lakót jó bizonyítványval 7—3-ig keres, dr Báthory, Péterfia 42. 600

Főző tudó, bentlakó mindenest, december hó eljére felveszek, Hűvelyes uca 6. 568

Jól főző szakácsnőt és egy ügyes kézfőzőt eljére felveszek. Értekezni hétfőn délelőtt fél 11 órakor a 3. osztályú restinél. 559

Mindenesleányt, főzéshez értőt felvesz eljére, Szathunáriné, Arany János uca 62. 562

Tisztességes, egyszerű bejáró mindenest felvétetik, eljére, Miklós u. 39. szám. 628

Megbízható bejárónőt keresek 7—9 óráig való elfoglaltságra, Lorántfy uca 30. I. ajtó. 648

Bejáró mindenest szakácsnőt keresek, eljére, Werbőczy u. 2. szám II. em. 3 594

Mindenes, főzéshez értő bejárónőt, december 1-re felveszek. Jelentkezés Piac uca 77. házmesternél. 537

Bejárónőt felveszek egész napra, Bujdosó u. 26. Homokkert. 550

Bejárónő felvétetik azonnala, Török Bálint u. 2. szám. 569

Jövevény 15—16 év körüli leányt, kis családhoz mindenest keresek, eljére, Szabó, Beresényi uca 47. 579

Bejárónőt keresek reggel 7-től délután 5 óráig. Jelentkezni délután 3—5 óráig lehet. Simonyi út 9. szám. 574

Bejárónőt 8—11 óráig, kétszobás lakáshoz felveszek, Batthyány uca 17. II. lépcső, félemelet 9 ajtó. 653

Ajánlat

Grafológusnő családtalanul biztos analízist nyújt az érdeklődőknek, Széchenyi uca 43. 526

Gyermek és iskolapótló legolcsóbban Ókrös sajtó készítményű raktárból, Sas uca 1. szám. 1196 11. 29.

Varrógép alkatrészt minden géphez kapható. Javítások jótállással, használt gépek v. tele Eisenberger, Csapó uca 101. sz. alatt 105 12. 16

Sertésvágást szakaszerűen és olcsón vállal Domink Károly, István út 41. C. szám. 532

Használt álló női kirakatbabák P 20.-ért eladók Benyás-áruház

Erzsébet-napra, Mikulásra, karácsonyra legeszebb ajándékok Ádám Antal illatszertára, Csapó 58. sz. 1953 12. 12

Egyenruhák kaphatók a bizományba is vállalom. Tegdes szabó, püspöki p. Déri s. 1873 12. 12

Varrógép, vétel, csere, s eladás. Javítások szakszerűen a legolcsóbban Keszler, Széchenyi uca 1. szám. 105 12. 16

Hő- és sárcipót szakszerűen javít, Nagy Károly Batthyány u. 10. sz. 447 12. 24

Gallértisztítás, vegytisztítás, ruhafestés Hatvan uca 16. 462

Papucsait legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Hozott anyag feldolgozása is elvállalom. — Batthyány uca 1. szám I. em. 2. 461

Zománctűzhelyek, kályhák, köreszővek, hőfokozók, szénkupák kanalak kályhaellenzők, üstök s üstházak, diákágyak s mosdóállványok, húsdarálók, töltőgépek, viharlámpák, fogások, fűrészelő bakok, kalitkák, Nagy vasüzletében, csapókanyar. 498

Tiszti eszima és cipőkülföldlegességek olcsón és szakszerűen készülnek Falusinál, Széchenyi u. 52. szám. 517

Kis kutya, sárga, első lábai fehérek, találtatt, Ondód, Fáy dűlő 34. szám. 521

Arany kalapszalag alakú, modell után 1.50 filléért. Kalapok nagy választékban, Sas uca 4. szám. 527

Órakeresés, mérleg zárókimutatások készítését vállalom. Szíves megkeresés. „Mérlegképes” jellegre. 622

Agyhúzatok és monogramok himzését a legeszebben és legolcsóbban készíti Nagy Gyula műhimző, püspöki palota. 541

Kereslet

Aranyórát, láncot és brilliáns gyűrűt, ezekről zálogjegyet vennék, — Miklós u. 13. 1473 12. 15

Veszek bútort, zálogjegyet, varrógépet, trodaberendezést, mindenféle ingóságokat. Hívásra jövök. Csapó u. 16. szám. 325 11. 29

Magyar bundavarró jelentkeztek, Kossuth u. 54. szám. 614

Fűzfafonó vesszőt keresünk, esetleg cserébe kósarakért, fonott fotelekért, kosárfonoda, Hatvan uca 58. 281

Forgalmas helyen üzlethelyiséget, vagy fűszerüzletet, portáléval keresek „Forgalmas” jellegre a kiadóba. 651

Varrógépet, használt de jóállapotban levőt keresek, Kossuth uca 26., házfelügyelő. 575

Mosott rongyot vesz a nyomda, József kir herceg uca 1. vv.

Élelmiszer ital

Sajáttermésű bor, litérenként kapható, Kigyó uca 43. 464

Bor literje 55 fillértől Be nyátsnéfal, Tiszapalotában és Péterfia uca 11. sz. alatt. 90 12. 31

Ne kísérletezzon, névnapokra, dísznőlésekre sajáttermésű fajborok 60 fillértől, Árpád-tér 5. szám. 450

Ujléai sajáttermésű édeskés rizling, nemeskadar, ezerjő fajborok a legolcsóbbak, Barna u. 10. szám.

Akácmez, prima minőségű, nagyobb tételben eladó. Sinay Miklós u. 5. B. sz. 495

Jonathán és londoni zma kapható. Érdeklődni gyógyszerárban, Plac s Szent Anna uca sarkán egész nap. 503

Sajáttermésű Ella burgonya, kicsiben is, használt asztaltűzhely eladó. Péterfia 15. 567

Bor, nem savanyú, literje 80 fillér. — Uj zsmoking eladó. Csonka uca 18. szám. 561

Teljes ellátás

Kellemes lakás, finom koszt a Hungária panzióban, szobák napokra és hónapszámra, Ferenc József út 59. telefon: 23-39. 800 vv

Oktatás

Lakásért tanít alosztályos középiskolást, fiatal diplomás. Cím a kiadóban. 658

Társ

40 éves üzlethez pénzrel csendestársat keresek. Cím a kiadótalban meg tudható. 595

Pénzestársat keresek be vezetett üzlethez, pénzt maga kezelheti. Nők előnyben. Cím a kiadóban. 508

Ipari, vagy kereskedelmi vállalkozáshoz 1—2 ezer pengővel s személyautóval társulnék, vagy megbízást vállalnék. — Megkeresést „Közreműködő” jellegre. 570

Autó, motor, kerékpár

Százas Csepel, sürgősen eladó. Ótalmom uca 9. szám. 555

Ford Rheiland, ötven ezer kilométer futott jó karban levő autó, igen olcsón eladó Kohn Zsigmond Nyiregyháza, Horthy Miklós-tér. 624

Új női kerékpár, használt férfi kerékpár olcsón eladó. Sámsoni út 4. szám. 619

Tűzelő anyagok

Tűzfát, szenet, vásároljon legolcsóbban Vágó tűzfá- és szénkereskedőnél, Margitfürdő mellett, tel: 10-24. 1080 vv

Száraz akáchasáfa, — ölenként házhoz szállítva 62 pengőért. Kovács Mihály fotelepen, Szent Anna uca 36. Ugyanott mindenféle száraz tűzi-

szaraz vargara. Előrendű átváltoztató szén beszerezhető Grünfeldnél, telefon: 29-82. Hatvan uca 21. 77 1. 10. fa olesón kapható. 644 Fűrészpör és műhasábra juhar, kőris, szil kapható, Tolnay fatelep, Déli-sor. 612

Vegyés

Korcsolyapályának nagy udvar kiadó, megcselezhető, Plac uca 56. szám. 484

Hangszer

Tangó-harmónika, Hohner gyártmányú kifogástalan állapotban eladó. Széchenyi u. 55. sz. jobbra. Értekezés: 10-12 óra között. 452

Zongora, bécsi gyártmányú, eladó. Értekezni lehet: Aczél u. 11. 493

Pianinó, jó hangú, eladó vagy bérbeadó. Csapó uca 16., keresztépületben. 638

Eladó cimbalom, antikporcellán, asztalok, páncéltáskák, íróasztal varrógép, hálószoza, ebédőbútor, bőrgarnitúra, üzleti pult, előszoba, vegyes bútorok. Csapó u. 16., keresztépület. 639

Bútor

Bútorraktárat a Döngfeld-térről Kossuth u. 49. sz. alá helyeztem át. Mindenféle bútorok raktáron. 1474 12. 3.

Jókarban levő háló bútorok keresek, Erzsébet uca 10. Bihari. 501

Egy nagyon szép fehér-székely eladó. Burgonfia uca 6. 496

Átadó üzlet, vendéglő

Szatóciparral rendelkezőnek, egy nagyforgalmú liszt- és terményüzlet, betegség miatt sürgősen eladó. Budai Ezsaiás uca 2. sz. 548

Kiadó több jogfolytonos vendéglő, fűszer és hentesüzlet, Schaff, Apaffi uca 139. szám. 584

Cipőraktár berendezéssel azonnal átadó Csapó uca 62. 558

Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Nagyobb üzlethelyiség kiadó. Szent Anna uca 41. szám. 487

Fűszerüzlet kiadó, berendezés eladó. Kigyó u. 37. szám. 535

Lisztüzlet kiadó. Széchenyi uca 57. sz. 553

Bolt-helyiség azonnal kiadó. Búsi uca 18. 553

Piac uca 73. alatt két ucai üzlethelyiség kiadó. Értekezés: dr. Vallner ügyvédnél, Hunyadi uca 17. 585

Kiadó lakás egyszobás

Kiadó szoba, konyhával decemberre. Ugyanott majos felvétetik, Kölcsey uca 15. 499

Egy szoba, konyha és egy üzlethelyiség olesón kiadó. József kir. herceg uca 24. 533

Szép ucai szoba, konyha, mellékkeliségekkel kiadó. Szoboszlói út 4 F. december 15-re. 590

Egy szoba, konyha, s spájz kiadó, elsejére, Tanító uca 11. 565

Különálló egyszerű lakás egyszobás, kiadó. Szondi uca 17. 586

Egy ucai modern szoba bútor nélkül, egy, vagy két személynek kiadó. Jókai uca 33. 542

Egyszobás, konyhas, s éléskamrás, verandával környezetileg, egészségügyileg kifogástalan. — Aczél uca 6. 620

Egy szép nagy szoba, s konyha, előtér, december 15-ére kiadó. Telesi uca 73. 634

Kiadó egy szoba, konyha, Csapó uca 41. szám. Értekezni házmester-nél. 603

Kiadó azonnal kis ucai szoba, konyha, spájz, Hajnal uca 25. 597

Kiadó lakás kétszobás

Modern kétszobás lakás decemberre kiadó. Hüvelyes uca 10. 475

Két szoba, konyha, mellékkeliségekkel álló új lakás, december 1-től kiadó. Hadur uca 13. sz. Értekezni lehet: Doberdó uca 9., vagy Hajnal ucai bérház, III emelet 13 ajtó, A) lépcső. 512

Kiadó kétszobás, fürdőszobás lakás azonnalra, vagy február elsejére, Gyöngyvirág uca 2. sz. alatt. 611

Kétszobás, modern garzon lakásomat átadnám elsejére, Péterfia uca 48. szám. 591

Kiadó lakás háromszobás

Háromszobás parkett-nélküli udvari lakás azonnalra, vagy későbbre kiadó. Arany János uca 20. 530

Kiadó lakás nagyobb

Ötszobás, kertés villát keresek bérbe, házmester lakással. Ajánlatokat a lap kiadójába, „Villalakás” jellegre kérek. 489

Kiadó ötszobás, komfortos, fürdőszobás lakás, Rákóczi uca 11. 596

Rádió olesón eladó Honvéd uca 44. 539

Lakást keres

3 esetleg 4 szobás lakást keresek május 1-re esetleg április 1-ére. — Ajánlatokat „1940” jelleg alatt a kiadó továbbíthat. 1502 vv.

Keresek január, vagy februárra kétszobás ős komfortos lakást, villamos közelében. Értesítést: vitéz Hadházy Dezső, Magoss György-tér 6. címre. 482

Butorozott szoba

Különbejárható szoba fürdőszobával dec. 1-ére kiadó. Simonffy u. 40. 467

Egy vagy két különbejárható szoba, bútorral, vagy anélkül kiadó Miklós uca 4. házfelügyelő-nél. 459

Központi fűtéses butorozott szép szoba kiadó. Cím a kiadóhivatásban megtudható. 468

1 kgr csomege alma	28 fill.
1 kgr Jonathán alma	48 fill.
1 kgr zskos füge	98 fill.
1 kgr naspolya	58 fill.

Gödény csomegeüzlet
Csapó u. 7. Régi helyén. Telefon 17-64

Kiadó különbejárható butorozott szoba, Miklós uca 41. udvarban. 479

Kétszobás lakásba lakótársnót keresek, december elsejére, Piac uca 89. szám. 483

Különbejárható butorozott szoba, villannyal, 2 személynek is kiadó. — Kishegyesi út 17. 515

Különbejárható csinosan butorozott szoba elsejére tisztviselőnek kiadó. Rothermere 20. 513

Különbejárható ucai butorozott szoba, magános úrnak december elsejére kiadó. 1. ajtó. 474

Különálló butorozott szoba, úrnőnek, esetleg szolíd úriembernek kiadó. Domokos Lajos uca 18. szám alatt. 546

Különbejárható butorozott szoba, egy-két személynek azonnal kiadó. Rákóczi uca 35. 577

Egy jobb lakótársnót keresek, Meszena uca 16. harmadik ajtó. 581

Ucai különbejárható tiszt butorozott szoba kiadó. Simonffy uca 46. sz. alatt. 588

Kiadó különbejárható butorozott szoba, előszobával, fürdőszoba használattal. Nyugati uca 40. szám. 606

Ucai butorozott szoba, december elsejére kiadó, Széchenyi u. 16. 623

Elegáns butorozott szoba kiadó, püspöki palota II. 50. 617

Ucai különbejárható butorozott szoba, előszobával, vízvezetékkel azonnalra kiadó. Varga uca 27. szám. 649

Egy légfűtéses butorozott szoba kiadó. Svetits bérház, földszint 2. 636

Ucai szépen butorozott szoba kiadó. Pásti uca 2. II. balra, sarok lakásban. 642

Csinosan butorozott szoba kiadó, Ferenc József út 68. szám, I. em. 652

Kétféle ucai szoba, irodának azonnal kiadó Deák Ferenc uca 5. 657

Ingóság eladás

Salgótarján, teremfűtésre alkalmas jókarban levő kályha eladó Cím a kiadóban. 389 vv.

Eladó új és alighasznált tisztviselő. Új kalucsnál, használt férfi ingek Épitész körző, női nőeszima, télikabát, férfi levélterka. Arany János uca 2. földszint 2. 470

Cserép, téglák, fa, bontásból eladó. Halköz 4. szám alatt. 523

Szmoking öltöny, jókarban, közepertmetre eladó. Megtekinthető hét-főtől: Tóth, Csapó uca 6. szám. 524

Csöpögő erő szép csikóbunda, 50 pengőért eladó. Katz szűcsnél. 442

Fekete zakó, csikos nadrággal, kifogástalan állapotban eladó. Boldogfalva uca 11. 580

Kétezer darab száraz vályog eladó. Vargakert Sárkány uca 2. 254

Jókarban levő női bunda és kabát eladó. Ferenc József út 26 A sz., III. em. 15. 505

Egy garnitúra és festmények eladó. Simonffy út 3. szám. 508

Eladó jókarban levő 5 méter magas hágsós létra, Hajnal u. 25. 598

Férfi télikabát eladó. Cím: Bethlen u. 35. 601

Alighasznált férfibunda télikabát, női 37-38-as, luddalpas új cipő, vas-kályha eladó. Földi uca 5. szám. 566

Négyezer darab ócska téglák eladó. Erzsébet u. 9. szám. 572

Eladó egy szép fekete sziliszkin bunda, közepertmetre, keveset használt, Meszena uca 16. harmadik ajtó. 580

Női sziliszkin bunda, olesón eladó. Hajó uca 8. keresztépület. 530

Szil bunda rövid, alighasznált eladó. Külsővásár-tér 4. alatt. 545

Egy finom női téli bunda eladó. Vár uca 4. sz. alatt. 552

Gyermekvaságy sodronnyal eladó. Dobó uca 30. szám. 557

Eladó 1 pár 42. sz. férfi boxsizma új, Kishegyesi út 33. 582

Egy nagy üvegtolajjós üzleti szekrény eladó. Piac uca 77. cukrászda. 583

Perzsabunda használt állapotban, modern fazon, eladó. Vörösmarty uca 19. szám. 589

Bunda, teljesen új, fekete, nemes szőrme, — alacsony nőnek eladó, zálogház. Hupyadi uca 17. szám. 587

Szővetek, télikabátok, s prizmás látesővek, márkás olajfestmények, mes terhegedük eladók. Horváth, Csapó u. 4. 578

Krumlifőző tűzhelyek, s autólaváz ablakok, villanyserelési anyagok olesón eladók. Pacsirta u. 17. szám. 615

Hencser, elsőrendű jó anyagból eladó. Búsi u. 16. szám, 2 ajtó. 625

Jókarban levő samottbetétes székelykályha eladó. Sinay Mikló uca 29. alatt. 629

Eladó estélyi ruha fehér szőrmebelepő és 12 személyes ezüst evőkészlet, Arany János uca 2. sz., földszint 2. 611

Vaskályha nagyméretű samottal bélelt, eladó. Batthyány uca 18. sz. ucai lakás. 659

Mangorológép, gyermekágy, vaságyak, hiszteláda, eladók. Werbőczy uca 2. II. 3. 593

Ingóságvétele

Zálogcédulát, látesőveket, alpakra étkészleteket, régi bútorokat, régiségeket legmagasabb áron vásárol Ingóság-közvetítő, püspöki palota telefon: 11-99.

Használt nagy cserepet és deszkát 4-6 méter hosszúságban veszek. A címet kérem ármegjelöléssel a pértárnál leadni. 1120 vv.

Ezüstegárettatárcát veszek. Cím a kiadóban van. 477

Ócskavasta, fémek, gépeket legmagasabb áron veszek, Pacsirta u. 17. szám. 616

Elveszett

Elveszett egy 3 éves farkó szőrű üsző, bal farán nyomtatott M F, balfülle jegyes. Megtalálójára jutalomban részesül. Pacsirta uca 41. 511

Öndődről elszaladt egy harmadfülle üsző. Mindkét fülle jegyes, cíos. Kovács Pereces uca 16. 504

Gazdasági termények

Eladó a Vervölgyön cukorrépa, csutka, törek, Miklós uca 39. 627

Gazdasági eszközök

Kütfűrást, javítást, felelősséggel vállal, Szeitler kütfűrómester. Kútszivattyúk, kútrámák, kétcolos anyacsövek eladók Honvéd uca 41. 549

Egylovas szekér, löszerszámok, szekéroladatok, löcsők, igásló, eladó, Hadházi u. 16. 551

Tetőnád, ötezer kéve eladó. Hajdúszoboszló Baross uca 2. 354

Ingatlant keres megvételre

KESZPÉNZZEL megvételre keresek Debrecenben és környékén — vagy Hajdú megye területén 5-6 hold szőlőgyümölcsösöt, jó lakóházzal. Ajánlatokat: Tóth Gergelyné, Debrecen, Ajtó uca 26. sarok üzletbe kérek küldeni, bármikor. 488 12. 12

Házak, földek eladásának közvetítésével foglalkozik Máté ingatlaniroda, Blaháné uca 14. (rendőrség mögött), telefon: 14-63. 609

Május elsejére családiházat keresek, több évre bérletbe, vagy megvételre, Kazinczy u. 4. 601

Adómentes házat, kisbérlet venni. Ajánlatokat „Adómentes” jellegre kérek. 651

Eladó házhely

Eladó házhelyingatlanok a Kardos uca. Értekezni: Kossuth uca 26. házfelügyelőnél. 576

Eladó ház

Eladó Kéttaloms uca 9. számú ház, négy szoba, mellékkeliségekkel, istálló, kocsin, nagy udvar. Értekezni: Piac u. 75. sz. I. em. ügyvédi iroda. 974 vv.

Modern családiház eladó belvárosban. Értekezés Varga uca 45. 571

Eladó Csemete uca 3. számú ház. Értekezni: Mester uca 9. 472

Adómentes ház, Sámsoni úton, 3 hold föld, a Köztemetőnél, Sas uca 4. virágüzlet. 631

Eladó szép sarokház, 4x1 szobás, spájzos lakás, alapincézve, 300 négyzetméter gyümölcsös sel, minden elfogadható ártért, sürgősen, kevés pénzzel átvehető. Hajdúszárgál uca 65. 448

Eladó Kassa út. Népfürdő mellett, Baksa u. sz. 3 szobás, 2 szobás, komfortos, új adómentes tettel, víz, villanyi óvóhely. 203 11. 30.

Földbérlet

Bérbeadó Nagyszepesen 30 kat. hold föld. Értekezni: Sámsoni út 86. lehet. 522

Eladó föld

Hűsz hold föld eladó. — Fancsika 16. Értekezni: Pereces 26. 490

Kertészet megszűnése miatt több üvegház és Csígekertben 351 négyzetméter telek eladó. Értekezni lehet: Szabolcs uca 19. 502

Eladó 3 és fél hold föld a Fancsikán esetleg kiadó Nyomatató uca 16 szám Ugyanott 42-es vadász-cipő is eladó. 647

Eladó Halápon 10 és fél hold elsőrendű föld. Erdőkölödni: Kender uca 6. sz. Katz-telep. 633

Vörös dűlőben 9, Vedres dűlőben 11 kat. hold jó szántóföld eladó. Cím a kiadóban. 389

Eladó 600 négyzetméter szőlő gyümölcsös, az Endre uca. Értekezni: Kassa út 29. szám, Simononnál. 67

Eladó állatok

Eladó két darab prima zsirsértés, Sámsoni út 75. szám. 443

Friss fejstehén, 20 literes üsző borjával eladó Bellegelő 95. 509

Szétszedhető deszkáépületek, keltetőgép műanya, olesón eladók. — Bellegelő 96. 510

Öt darab hizott mangalica sertés eladó Székfü uca 17. 514

Egy darab zsirsértés mangalica eladó. Apaffi uca 59. 518

Eladó két darab zsirsértés, 160 kilós, Honvéd uca 61. 531

Egy 140 kilós kövér sertés eladó. Honvédtemető uca 43. 480

Fajtiszta puli kölyök eladó. Varga uca 31. 486

Két kövér sertés eladó Lugosi uca 17. 492

Egy fiatal fajkoca eladó Magyar uca 24. sz. Csapó uca 62. 497

Három darab egyéves, prima hizott sertés, darabonként 150 kilósak eladók. Jókai u. 33. 543

Liba eladó. Ugyanott cu korrépa és tengeri eladó Baltazár Dezső uca 20. szám. 610

Egy darab 100 kilós hizott sertés eladó Lónyay uca 14 Homokkert. 563

Sertés, fiatal 170-180 kilós, ódarával hizott, 2 darab eladó. Zápolya u. 3. szám. 100

Egy 80 kilós zsirsértés eladó. Homok uca 78. sz. alatt. 630

Szerkesztési feladók

PALFI JÓZSEF
Kiadási feladók:
IFJ. SZIGETHY GYULA
igazgató

Kiadja és nyomja a
TISZANTULI KÖNYV- és LAPKIADÓ
RESZVÉNYTÁRSASÁG

Feladós nyomdavezető:
SZIGETHY KÁROLY

A Debreczen rádióműsora

1939 november 26-tól december 2-ig

ALLANDÓ MŰSORSZÁMOK HÉTKÖZNAPOKON BUDAPEST I. MŰSORÁN:

- 6.45: Torna. Hírek. Közlemények. Hanglemezek. Utána: Étrend.
10: Hírek.
11.10: Nemzetközi vízj. szolgálat.
12: Harangszó. Himnusz. Időjárás.
12.40: Hírek.
13.20: Időjelzés, időjárás s vízállásj.
14.30: Hírek.
14.35: Műsorismertetés.
15: Árfolyámhírek, piaci árak, élelmiszerárak.
16.45: Időjelzés, időjárásjel., hírek.
17: Szlovák és magyarországi hírek.
19.15: Hírek.
21.40: Hírek, időjárásjelentés, hírek szlovák és magyarországi nyelven.
23: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven, (hétfőn s csütörtökön eszterántó hírek is).
00.05: Hírek.

VASÁRNAP

BUDAPEST I.
november 26.

- 8: Szózat.
Utána: Hanglemezek. 1. Boka: Régi magyar tánc (Lóránd Edit zenekara). 2. Szentimay: Nem szól a tilinkom; Csak egy kislány van a világon (Lavotta Rezső átirata) (Varga Imre). 3. a) Cigány Panna az a híred; Lesz még cigánylakodalom; gyorscsárdás (Pertis Pali cigányzenekara). 4. Cselényiné: Eljárom a templomba (Keve szöveg) (Cselényi József). 5. Felleg borult az erdőre; b) Árok is van, gödör is van; c) Gyors csárdás (Pertis Pali és cigányzenekara). Lehár: A mosoly országa — előjáték (Berlini áll. opera zenekara, vezényel Hansgeorg Ottó); 7. Rossini: Dal (Carlos Gardel). 8. Strauss János: Tavaszhangok — keringő. Géczy Barnabás zenekara. 9. Darius: A golyák — gyermekdal (Adrienne Gallon). 10. Seregi Artur: A József nádor 2. honv. gy. e. diszindulója (József nádor 2. honv. gy. e. zenekara, vez. a szerző).
8.15: Hírek.
10.11.10: Egyházi ének és szentbeszéd a belvárosi plébánia templomból. — A szentbeszédet mise közben Werner Alajos dr. püspöki tanácsos mondja. Énekel a templom énekkara, Berg Ottó vezénylésével.
11.15—12.15: Evangélikus istentisztelet a Bécsikapu-téri templomból. — Prédikál Tiróczy Zoltán tiszai püspök.
12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
12.30: Beszkárt-zenekar. Vezényel Müller Károly.
13.45: Hírek.
14: Hanglemezek.
15: „Időszerű gazdasági tanácsadó”. A Földművelésügyi Minisztérium rádió előadásorozata.
15.45: Pertis Pali cigányzenekara.
16.30: „Az akasztalainai sóbánya”. — Kulháy Gyula előadása. Köznevelődési előadásorozat.
17: Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.
17.15: Szalonötös.
17.45: „Jó étvágyat kívánok”. Kiniszi Andor vidám csevegése.
18.15: Lakodalmas kocsin végig a Felvidéken. Villart Rezső előadását felolvassa Fáy Béla. Közreműködik Votitsky Alice és Mally Győző az Operaház tagja, kísér Csorba Dezső cigányzenekara.
19.15: Hírek.
19.25: A Német Birodalmi Rádió műsorából. Közvetítés a lipcseli Tamás-templomból. Előadásra kerül Bach S. J.: „Wachet, betet, seid berett”. — Kantátája. Közreműködik Elisabet Meinel (szoprán) Dorothea Schröder (alt), Paul Reinecke (tenor), Johannes Oettel (basszus); Freidber Sammler (csemballo).
20: Sporteredmények.

20.30: „Gárdonyi-émlék”. Az Országos Gárdonyi Társaság műsorának közvetítése a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Ünnepi beszédet mond Móra László.

- Kb. 21.40: Hírek, időjárásjelentés, sporteredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.
22.05: „Mindenből egy keveset.” Zenés egyveleg az Ostende kávéházból. — Közreműködik Heinemann Sándor jazz-zenekara, Lendvai Józsa cigányzenekara, a Rajkózenekar és Orbán Sándor (ének). 1. Lehár: Vig özvegy 2. Sally: Sirjon az a nóta. 3. Kertész Zs.: Kolozsvári hívogató — kesergő palotás. 4. Járossy: Volt ez rosszabbul is — dal. 6. Gergelyffy Gábor: Légy enyém angyalom. 7. Morvai: Piros csizmám — ropogós csárdás. 8. Táncczene: Clinton-Brown-Fred: Temptation — foxtrot, b) Larry Clinton: Our love — foxtrot, c) Szabó Kálmán: Elmegyek, ha úgy kívánja — keringő; d) Bianco: Plegaria — tang, e) Eddie Lisboa: Tourist in Hollywood — foxtrot. 9. Csárdások. 10. Sándor Jenő: Rajkó-rapszódia.
23: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.
23.20: Strauss Rochárd: Don Quixote — szimfonikus költemény. Előadja a newyorki filharmonikus zenekar, vez. Thomas Beecham. Hanglemezekről.
0.05: Hírek.

BUDAPEST II.

- 11.15—11.45: Törekvés Dalegylet. Vezényel Kiss Károly. 1. Demény Dezső: A Duna felett. 2. Bereczky Sándor: A vén Duna partján. 3. Lányi Viktor: Szülőföldemen (Petőfi verse). 4. Widém: Szerellem szárnyán. 5. Helander: Szerenád. 6. Müller Károly: Szívem dala. 7. Farkas Nándor: Az én asszonyom. 8. Erkel: Keserű bordal (Vörösmarty verse).
15.05—15.40: Filmdalok és jazz-számok hanglemezeiről.
19.30: „Asszonyok a költők életében.” Nagy Méda előadása Tompa Mihály feleségéről és Arany János családi életéről.
20: Hírek, ügétversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.
20.20: Táncclemezek.
21: „Mussolini küzdelme a békéért.” — Csiszár Béla előadása.
21.30: Zenekari művek hanglemezeiről.
22.15: Időjárásjelentés.

KASSÁ

- 10: Református istentisztelet a kassai református templomból. Prédikál Gőnczy Gábor.
11: A vakok „Homeros” énekkarának műsora hanglemezeiről.
11.15: Hírek, heti beszámoló, műsorismertetés.
11.35: „Északi Kárpátok.” Régi felvidéki magyar költemények. Előadják a kassai középiskolák diákjai.
11.55: Szimfonikus zene hanglemezeiről.
12.20—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KÜLFÖLD

- Bécs—Wien. 16: Kívánság hangverseny. Közben: Hírek. 20.30: Wagner operákból.
Berlin Deutschlandsender. 16: Kívánság hangverseny. 19.30: Hírek. — 20.15: Géczy Barnabás zenekara. 22.30: Verdi: Rekviem. 24: Hírek. Ejjéli hangverseny.
Róma I. 19: Lemezek. 20.30 Vonós könnyű és tánczene. 21 Beethoven: Egmont, utána Pergolesi: Az úrhatnám szolgálat, opera, majd Hírek.
Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. Nemeskéri Kiss Gábor magyar dalokat énekel. 20: Hírek. Lemezek. 20.30: Színmű. 21.40: Könnyű és tánczene.
Róma III. 17.30: Zenésrevü. 19: Fűvös zene. 20: Hírek. Lemezek. 20.30: Színmű. 21.40: Könnyű és tánczene.

HÉTFŐ

BUDAPEST I.
november 27.

- 10.20: „Szabolcsi csendélet a mult században. (Felolvasás.)
10.45: „Jékey Aladár, Kolozsvár költője.” Gergely Pál dr. előadása.
12.10: Kóry Erzsébet hegedül, zongorán kísér Petri Endre.
12.55: Dargayné Keresztessy Erzsébet énekel zongorán kísér Petri Endre. „Magyar szerzők művei.” 1. Csalogány. 2. Csalogánydal 3. Hull a levél. 4. Magas dombon. 5. Minek turbókoltok. 6. Lilomszál. 7. Kinyult egy kéz. 8. Sohasem nyit. 9. Két legény is jár utánam.
13.30: Lakatos Flóris és cigányzenekara.
16.15: Diáktelóra. „Üttörő olasz utazók. Irta Csillay Kálmán.
17.15: „Éneklő ifjúság.” Énekel a XIII. kerületi Tomori úti elemi leányiskola énekkara Kiss Izabella vezénylésével. Zsoltárkánon. — Katinka. — Zöld fű. — Madarak voltunk. — Kicsinyek kórusa. — Népdalok Bartók és Kodály gyűjtéséből. Felszántótam a cár udvarát. — Madárka, madárka. — Megyen már a hajnalcsillag. — A csitári hegyek alatt. — Erdő-erdő. — Falu végén. — Zöld erdőben. — Tizenhárom fodor. — Kónyár Verka. — Játékdalok: János úr. — Sárga csikó. — Mít kerüld. — Most viszik Danikáné leányát. — A szennalapon. — Béres vagyok. — Hídló végén.
17.45: „Szegec népe, nemzetem büszkesége. Sötér István előadása.
18.15: Pátria-táncclemezek.
18.45: „A Fekete-tenger és déli kijárója.” Irta Somogyi József dr.
20.15: Az Operaház Zenekara. Vezényel Dohnányi Ernő. 1. Beethoven: IV. szimfónia (B-dur). 2. Rimszkij-Korsakov: Scherezade — balett.
20: Rádió a rádióról.
20.15: Az Operaház Zenekara. Közreműködik Svéd Sándor, az Operaház tagja. Vezényel Dohnányi Ernő.
22: Közvetítés az Emke-kávéházból. — Farkas Béla és cigányzenekara muzsikál. Kalmár Pál énekel. Dalok: Egy körüti palotában. — Ne szidjatok soha engem. — Vadvirágos erdő szélén. — Szeretem a búbanatot. — Azt mondják, hogy korhely vagyok. — Őszi rózsák. — Nem való bokréta. — Népdalok: A faluban szépen muzsikálnak. — De szép lánya van a kapitánynak.
22.40: A Rádió Szalonzenekeara.

BUDAPEST II.

- 19.30: Német nyelvoktatás. Szentgyörgyi Ede dr. előadása.
20: Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.
20.20: Jazz-számok hanglemezeiről.
21.10: „A fasizmus irodalmi előfutárja. Koltay-Kasztner Jenő dr. egyetemi tanár előadása Alfredo Oriánról.
21.45: Időjárásjelentés.

KASSA

- 10—11: Azonos Budapest I. műsorával.
11.05: „A zohoráljal magyarság kincsesei.” Fėja Tiborné előadása.
11.15: Szórakoztató zene hanglemezeiről.
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
12.20—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KÜLFÖLD

- Bécs—Wien. 16: Könnyű zene. 17: Hírek. Lemezek. 17.50: Népdallemezek. 19: Hítelek ifjak fűvös zenéje és dalai.
Berlin Deutschlandsender. 17.10: Zongoraszó. 18: Szórakoztató zene. 20.15 Tarka est. 22.30: Kamarazene. 23: Esti zene.
Róma I. 19: Hírek. Lemezek. 20.30: Könnyű és tánczene. 20.45: Hírek. — Vigjáték. 22.15: Hírek. 23.15: Táncczene. 24: Hírek.
Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. 20: Hírek. Lemezek. Róma III. 19: Szalonzene. 20: Hírek. Lemezek. 20.30: Táncczene. 21: Dalok és Lemezek. 20.30: Táncczene. 21: Dalok és ritmusok. 21.30: Fűvösötös. 22: Könnyű és tánczene.

KEDD

BUDAPEST I.
november 28.

- 10.20: „Egy lengyel királylány a magyar trónon.” Irta Erőrsi Júlia dr.
10.45: „Divattudósítás.”
12.10: Illiczy László szalonzenekeara műsora.
13.30: Hanglemezek. „Dalok és hangszeresek.” Sójhaj — dal. Őszi gondolatok. A-dur szonata. Az óra. — Bölcsődal. Perzsa szerelmi dal. Találkáról jött a lány. Pastoral. — La Partida. Manuela. Polka. Szomorú május. Csiriciribin. Tonadilla.
16.10: „Asszonyok tanácsadója”: Arányi Mária előadása.
17.15: Novotny Gusztáv és felesége Paulette harmónikakettőse.
17.35: „Magyar hétköznapok: Bihar-nagybajomi gyékényesek.” Közvetítés Bihar-nagybajomból. Beszél B. dinszky Sándor. A közvetítést vezeti Ortutay Gyula dr. (Hangfelv.)
18.10: Gilán Pál tárogatózik, kísér Veress Károly cigányzenekara. Szóla a kakas már. — Nem volt párja. — Lehullott a cseresznye fára. — Nincs szebb madár a fecskénél. — Cserebogár. (Népdalok.)
18.45: „Európa magyar rendezője.” — (Id. gróf Andrassy Gyula). Irta G. golák Lajos dr. (Felolvasás.)
19.15: A Rádió Szalonzenekeara. Közreműködik Szabó Ilonka az Operaház tagja. Vezényel Bertha István.
20.10: „Kőrösi Csoma Sándor.” Hangjáték. Irta Baktay Ervin dr. Rendező Csanádi György. Személyek: Kőrösi Csoma Sándor — Timár József; Hegedűs — Kürthy György; Husszein — Baróthy József; Jakub — Harsányi Miklós; Ventura — Vándory Gusztáv; Allard — Laczkó József; Badrudin — Egyri István; Habiba — Pataky Ferenc; Moorcroft — Szakács Zoltán; Rám-Szính — Kovrig Emil; Tszetan — Homonnay Rezső; Pusztong — Gabányi László; Kennedy — Falussy István; Gerard — Lengyel Vilmos.
22.05: Közvetítés a Palais de Dance-ból. A Magyar Revü Táncczenekeara játszik.
22.40: Közvetítés a Pátria-kávéházból. Balázs Kálmán és cigányzenekara muzsikál.
23.40: Csajkovszkij: „1812” nyitány. 49. mű. Előadják a Filadelfiai Szimfonikusok, vez. Stokowski. Hanglemezeiről.

BUDAPEST II.

- 17.40: Gilán Pál tárogatózik, kísér Veress Károly cigányzenekara. Krasznahorka búszke vára. — Te vagy a legény Tyukodi pajtás. — Csinom Palkó.
18—18.25: A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági félórása.
19: Magyarországi hallgatóinknak: — Könnyű zene hanglemezeiről.
19.30: Francia nyelvoktatás. Garzó Miklós dr. előadása.
20.20: Rendőrzenekeara. Vezényel Szölössi Ferenc.
21.20: „Emberék és kövek a Belvárosban.” Jeszenszky Sándor dr. előadása.
21.55—22.40: Dvorzsák: V. (Uj világ) szimfónia. 95. mű. 4 tételben. Előadják a Filadelfiai Szimfonikusok.

KASSA

- 10—11: Azonos Budapest I. műsorával.
11.05: Háziasszonyok tanácsadója: „A táplálkozás kérdése.” Zemplényi Imre dr. előadása.
11.25: Magyar nóták és csárdások hanglemezeiről.
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
15.25: A 21-ik honvéd gyalogezred zenekarának műsora, vezényel Hadányi Antal.

KÜLFÖLD

- Bécs—Wien. 15: Kívánság hangverseny. 17: Hírek 19: Szórakoztató zene. 20.35: Bolgár est.
Berlin Deutschlandsender. 17.40: Mozart: Hegedű és zongora szonáta. 18: Dobrindt-zenekar. 19.10: Hírek. 20.15:

Tengeresz tarka est. 22.30 Esti zene.
Róma I. 19.35: Hírek. Lemezek. 20.30 Salvati soprán. 20.45: Hírek. 21: Bizet: Carmen.
Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. 20: Hírek. Lemezek. 21: Színmű. 22.20: Galléri orgonaművész. 23.15: Táncczene.
Róma III. 20: Hírek. Lemezek. 20.30: Tréfás négyes. 20.45: Keringők és indulók. 21.30: Vegyes zene. 22.15: Tánc és könnyű zene.

SZERDA

BUDAPEST I.
 november 29.

10.15: Gyermekdelélt. „Mit csinálnak a gyermekek az Iskola Szanatórium-ban?”
 10.45: „Erdélyi honleányok 1848-49-ben.” Szentgyörgyi Elvira előadása.
 12.10: A Rádió Szalonzene-kara.
 13.30: Országos Postászenekar. Vezényel Eötvös János.
 16.15: Diákfelőla: „Magyar hibák, magyar erények.” (Bessenyei szerint) Fábrián István dr előadása.
 17.15: A M. Kir. Honvédelmi Minisztérium I. sz. regosocsoportja. Tagjai: Kertay László, Lévy Béla (ének), Lantos Ferenc és Lugossy István (tárogató), zongorán kísér Szára Sándor.
 17.45: „Kurucok, labancok a Dunántúlon.” Irta Hellebronth Kálmán.
 18.15: H. Weöres Júlia Chopin-műveket zongorázik.
 18.45: „Rex Foemineus.” P. Gulácsy Irén előadása.
 19.25: Az Operaház előadásának ismertetése. „Trubadur.” Dalmú négy szakszabon, nyolc képben. Szövegét írta Salvatore Cammarano. Olaszból fordította Hevesi Sándor. Zenéjét szerezte Verdi. Vezényli Berg Ottó. — Rendezte Ferenczi Frigyes. Személyek: Luna gróf — Hámory Imre; Leonora — Rigó Magda; Azucena, cigányasszony — Budánovics Mária; Manrico — Laczó István; Ferrando öreg harcos — Vitéz Tibor; — Inez Leonora barátnője — Kovács Jován; Egy öreg cigány — Szomolányi János; Ruiz — Nagypál László; Egy hírnök — Király Sándor.
 Az első felvonás után kb. 20.05: Egészségügyi kalendárium.
 A második felvonás után kb. 21.05: Hírek.
 Az előadás után kb. 22.50: Közvetítés a Dénes-éteremből. Sáray Elemér cigányzenekara muzsikál, Varga Imre énekel. Dalok: Most van a nap lemenőben. — Őszi eső hulldogál. — Népdalok: Hogyha nekem. — A faluban nincsen szép lány. — Felleg borult az erdőre (Mosonyi M.). — Feketeszárú cseresznye. Vékony deszka kerítés. — Paprika, só (Hevesi József).
 ó c é u ó e á m c e s j h n e m e m c m

BUDAPEST II.

19.30: Olasz nyelvoktatás. Gallerani Bonaventura előadása.
 20: Hírek magyar, szlovák és magyar-országi nyelven.
 20.20: Szórakoztató hanglemezek.
 21.20: „A tehetség.” G. Rethy Pál sakk előadása.
 21.50: Időjárásjelentés.
KASSA
 10—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: „Szent András éjszakája a családközi néphitben.” Khin Antal előadása.
 11.25: Operettrészletek hanglemezeiről.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 12.20—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KÜLFÖLD

Bécs—Wien. 16: Szórakoztató zene. 17: Hírek. Lemezek. 18.05: Pintér zongoraművész. 19: Puccini emlékest. 20.15: Kívánsághangverseny.
 Berlin Deutschlandsender. 16: Dalos zenés délután. 18: Dobrind-zenekar. — 19.10: Hírek. 20.15: Kívánsághangverseny. 22.30: Szórakoztató zene.
 Róma I. 19: Könnyű zene. 20.45: Hírek. 21: Színmű. 22.25: Champaola hegedű- és Bolinglio zongoraművész. — 22.45: Lemezek. 23: Hírek. 23.15: Tánczene.
 Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. 20: Hírek. Lemezek. 21.15: Szimfonikus hangverseny. Utána Hírek. Táncczene.

CSÜTÖRTÖK

BUDAPEST I.
 november 30.

10.20: 1. Lilióhafi. 2. A rejtélyes örmester. Sohmlay Károly elbeszélései.
 10.45: „Petőfi és Béranger.” Irta Hamvas József.
 12.10: A József nádor 2. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Serégi Artur.
 13.30: A Rádió Szalonzene-kara.
 16.15: Magyarország hallgatóinak. — 1. „A szlovák magyarországi néprajzi határ. Iljkovic Alexej előadása. 2. Hanglemezek.
 17.15: „A tenyésztési eljárások.” Bálnásod az anyával és az újszülöttel. Gazdalanfolyam V. rész. Gábor Dénes dr közép-fokú gazdasági tanintézet igazgató előadása. A Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadás-sorozata.
 17.45: Gécy Barnabás zenekarának tánclemezei.
 18.10: „A bécsi Theresianum a magyar művelődésben.” Irta Gál István.
 18.40: Csilléry Béla hegedű, zongorán kísér Földes László.
 19: „Ami a tűzoltásról a légoltalom szempontjából tudni kell.” Kéler Dénes előadása. Az Országos Légvédelmi Parancsnokság közleménye.
 19.25: Gécy Dömötör magyar nótákat énekel, kíséri Lendvai József cigányzenekara. Dalok: Hét csillagból van a Göncöl szekere. — Vett a rózsám. Azt mondják. — Három meggyfa. — Apátlan, anyátlan. — Nagyszaloután van egy kislány. — Ibholya. — Volt egyszer egy csókos tavasz. — Csengődi csárdás. — Nyirbátorban van egy asszony (népdal). — Valakiro néked vittem. — Népdalok: Mit keres a tenetében. — El kell menni katonának.
 20.25: A Kassai Rádió műsorából. — „A Nagyságos Fejedelem városában.” A Rákóczi-kultusz emlékinnepe Kassán. Bevezetőt mond Tost László. Káldy Kuruc daleyveleg. „1711-ben.” Friedler József báró verses krónikája. „Kurucok.” — „Só és kenyér.” Hangjáték. Irta Darkó István. Előadja a kassai társadalmi és kulturális egyesületek színjátszó együttese. — Jelenetek a kuruc világból. — Tárogaton játszik Böszörményi József. Vezényel Göbel Ignác.
 22: „Fiatal magyar karmesterek vezényelnek.”
 23.25: Francia chanson hanglemezeiről.

BUDAPEST II.

17.15—17.40: Részletek Wagner: Trisztán és Izolda c. zenedrámájából.
 19—19.13: Csilléry Béla hegedű, zongorán kísér Földes László.
 19.30: Angol nyelvoktatás. — J. W. Thompson előadása.
 20: Hírek, ügétöversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.
 20.20: A Székesfővárosi Tűzoltó Zenekar. Vezényel Magyar László Dénes.
 21: „Egy népszerűtlen miniszterelnök.” Bóka László emlékezése Lónyay Menyhértre.
 21.30: Közvetítés a Kakuk-éteremből. Lovási Ferenc cigányzenekara muzsikál.
 22: Időjárásjelentés.

KASSA

10—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: Szlovák hallgatóinknak. „Rákóczi városának nemzetiségi múltja.” Keller Imre előadása.
 12.20: Hanglemezek.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 20.25: „A Nagyságos Fejedelem városában.”
 21.40—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KÜLFÖLD

Bécs—Wien. 16: Könnyű zene. 17: Hírek. 17.50: Grieg: A-moll csello- és zongoraszonáta. 19: Lemezek. 20.15: A régi Bécs zenéje és dala.
 Berlin Deutschlandsender. 18: Tarka délután. Repülőzenekar. 19.10: Hírek. 22.30: Esti zene. 24: Hírek. Hangverseny.
 Róma I. 19: Hírek. Lemezek. 20: Hírek. Lemezek. 21: Szimfonikus hangverseny. 23: 15 Táncczene.

Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. 20: Hírek. Lemezek. 21: Bizet: Carmen.
 Róma III. 19: Szalonzene. 19.50: Dallemezek. 20: Hírek. 20.30: Operett. — Utána: Tánc- és könnyű zene.

PÉNTEK

BUDAPEST I.
 december 1.

10.20: „Munkácsi emlékek.” Irta özy Papp Sámuelné.
 10.45: „A skorbut, a beri-beri és a háború.” Irta Gerlőczy Géza dr egyetemi tanár.
 12.10: Szimfonov Szergej balalajka-zenekara.
 13.30: A Mária Terézi 1. honvéd gyalogezred zenekara. Vezényel Figedy Sándor.
 16.10: Diákfelőla: „Magyar helyesírás.” Fekete Miklós dr előadása.
 Utána: Ifjúsági közlemények.
 17.15: A Rádió Szalonzene-kara.
 18.10: Sportközlemények.
 18.20: „Erdélyi gyalogezredek a napoleoni háborúkban.” Markó Árpád ezredes előadása.
 18.50: Uray Margit magyar nótákat zongorázik.
 19.25: Az Operaház előadásának ismertetése.
 19.30: Az Operaház előadásának közvetítése. „Lakmé.” Dalmú három felvonásban. Szövegét írta Gondinet és Gilles. Fordította Ábrányi E. Zenéjét szerezte Delibes. Az előadást vezényli Berg Ottó. Rendezte néhai Szemere Árpád. Személyek: Lakmé — Gyurkovics Mária, Nilakantha — Palló Imre dr; Miss Ellen — Horányi Karola, Miss Rosa — Layer Mária; Mistress Bentson — Németh Anna; Gérald — Pataky Kálmán; Frédéric — Maleczky Oszkár; Mallika — Dósa Mária, Hadzsi — Sárdy János, Demben — Nagypál László. Kínai kereskedő Király Sándor; Kuravar — Szomolányi János.
 Az első felvonás után kb. 20.25: Hírek és Egészségügyi kalendárium.
 A második felvonás után kb. 21.50: Hírek, időjárásjelentés.
 Utána kb. 22.30: Szórakoztató hanglemezek.
 23.20: Közvetítés a Pannónia-szállóból. Bura Sándor cigányzenekara muzsikál.

BUDAPEST II.

19.30: Gyorsírótanfolyam. Szlabey Géza előadása.
 20.20: Közvetítés a Gellért-szállóból. Mursi Elek és cigányzenekara muzsikál.
 21: „Repülés a világűrben.” Koczás Gyula dr előadása.
 21.25: Táncclemezek.
 22: Időjárásjelentés.
 22.05—22.30: Közvetítés a Margitszigeti Palatinus-szállóból. Weidinger Ede szalonzene-kara játszik.

KASSA

10—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: „A japán katona.” Mezey István dr előadása.
 11.25: Operett- és filmadalok hanglemezeiről.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 12.20—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KÜLFÖLD

Bécs Wien. 15: Kívánsághangverseny. 17: Hírek. Lemezek. 18: Bach paraszt kantáta. 19: Lemezek. 19.30: Hírek. — 20.15: Szimfonikusok Wührer zongoraművész. Schmidt: III. szimfónia. — Beethoven: G-dur zongorahangverseny. 22.50: Szórakoztató zene.
 Berlin Deutschlandsender. 15: Dalos, zenés délután. 17: Hírek. Kamarazene. 18: Szórakoztató zene. 20.45: Esti zene. 22: Hírek. Hangverseny.
 Róma I. 19: Hírek. Lemezek. 21.20: Operett. 23: Hírek. 23.15: Táncczene. — 24: Hírek.
 Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. 21.10: Szimfonikus hangverseny. 23: Hírek. 23.15: Táncczene.
 Róma III. 19.30: Könnyű zene. 20: Hírek. Lemezek. 20.30: Színmű. 21: Vegyes zene. 21.40: Kardalok. 22.10: Tánc és könnyű zene.

SZOMBAT

BUDAPEST I.
 december 2.

10.15: „Ifjúsági rádió.” Dalos-zenés körutazás Dél-Amerikában. Killán Zoltán beszélgetése két gyermekszereplővel.
 10.45: „Mit nézzünk meg?” A Kúria épületét ismerteti Mesterházy Jenő.
 12.10: Fülöp Mária zongorázik.
 12.55: Szirmay Reginald énekel, zongorán kísér Komény Ákos. 1. Dohnányi népdalfeldolgozásában: Szerettek alnok lélek. 4. Thegze-Gerber: A magyar nóta (Bodnár Emil verse). 3. a) Mihó Ernő: Oly jó; b) Vincze Ferenc: Betyárnóta. 4. Göndör József: Oda vágyom én. 5. Sándor Ferenc: Elköltöttem... (Sághy szöve.). 6. Réday László: Nem szegény a szegénység. 7. Szaucsek István: a) Amikor majd (Szécsén Mária verse); b) Hull az eső nagy a sár (Magyarádi verse).
 13.30: Hanglemezek.
 16.15: „Gyermekeknek.” Vályi-Nagy Géza verseit elmondja Harsányi Gizi.
 17.15: A m. kir. Posta műszaki tanácsadója.
 18.35: „Százéves a Pesti Hazai Első Takarékpénztár.” Milos György vezérgazdát előadása.
 18.55: Bisztriczky Tibor hegedű, zongorán kísér Rieger Tibor dr.
 19.25: „A zene minden előtt.” Emlékezés Paul Verlaine-re. Bevezeti Eckhardt Sándor dr egyetemi tanár. — Szavalt R. Simonffy Margit és Timár József a Nemzeti Színház tagja. — Hanglemezekkel.
 20.05: Külügyi negyedóra.
 20.20: „Muzsikáló térkép Budapestről.” Összeállította Szathmáry Antal. — Közreműködik Neményi Lili, Orosz Vilma, Kalmár Pál.
 22: Közvetítés a Vadászkiirt-szállóból. Pertis Pali és cigányzenekara muzsikál.
 23.30: Magyar tánclemezek.

BUDAPEST II.

17.15—17.40: Szórakoztató hanglemezek.
 17.45—18.15: A Szociális Misszió Társulat előadása. Farkas Edit alapító-főnökasszony: Missziós üzenetek.
 18.25—18.55: A Földművelésügyi Minisztérium Mezőgazdasági felőla.
 19.20: Bisztriczky Tibor hegedű.
 19.35: A Melles Béla-zenekar műsora. Vezényel Vincze Ottó.
 20.50: „Az állam és a bölcs.” Kisléghy-Nagy Dénes dr egyetemi m. tanár előadása Pláton politikájáról.
 21.20: Zenekari művek hanglemezeiről.
 22: Időjárásjelentés.

KASSA

10—11: Azonos Budapest I. műsorával.
 11.05: „Cicu és Tubero.” Emődi Nagy Lajos dr elbeszélése.
 11.25: Magyar tánclemezek.
 11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.
 15.45: Kriszt Klára magyar nótákat énekel, zongorán kísér Bukovszky Anna.
 18.55—0.15: Azonos Budapest I. műsorával.

KÜLFÖLD

Bécs—Wien. 15: Tarka délután. 17: Hírek. Lemezek. 17.50: Hárfá- és zongoraszóló. 19: Lemezek. 19.30: Hírek. — 20.15: Jelenetek zenével. 20.45: Bécsi operettek. 22: Hírek.
 Berlin Deutschlandsender. 17.10: Hangjáték. 17.45: Hétfévi zene. 19.10: Hírek. 20: Hírek. 20.15: Operett- és filmzene. 22: Hírek. 22.30: Vidám dalok. 24: Hírek. Hangverseny.
 Róma I. 19: Hírek. Lemezek. 20: Hírek. Lemezek. 20.30: Könnyű zene. — 21: Rézfúvóze. 21.50: Hírek. 22: Tarka est. 22.30: Táncczene Hírek
 Róma II. 19.37: Csak Róma II.: Magyar negyedóra. 20: Hírek. 21: Egyfelv. 21.40: Vegyes zene. 22.10: Hangverseny. 23: Hírek. 23.15: Táncczene.
 Róma III. 19.30: Kardalok. 20.30: Szalonzene. 20.15: Tánccest. 21.45: Az ép dala (hegedű és zongora verseny). 22.10: Tánc- és könnyűzene.